

Diahuebs, November 03 2011 - Edicion 6 Vol.1709 - Sta. Cruz # 110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

UN EDIFICIO CU 6 AÑA PASA BAL 2.2 MIYON, A DETERIORA

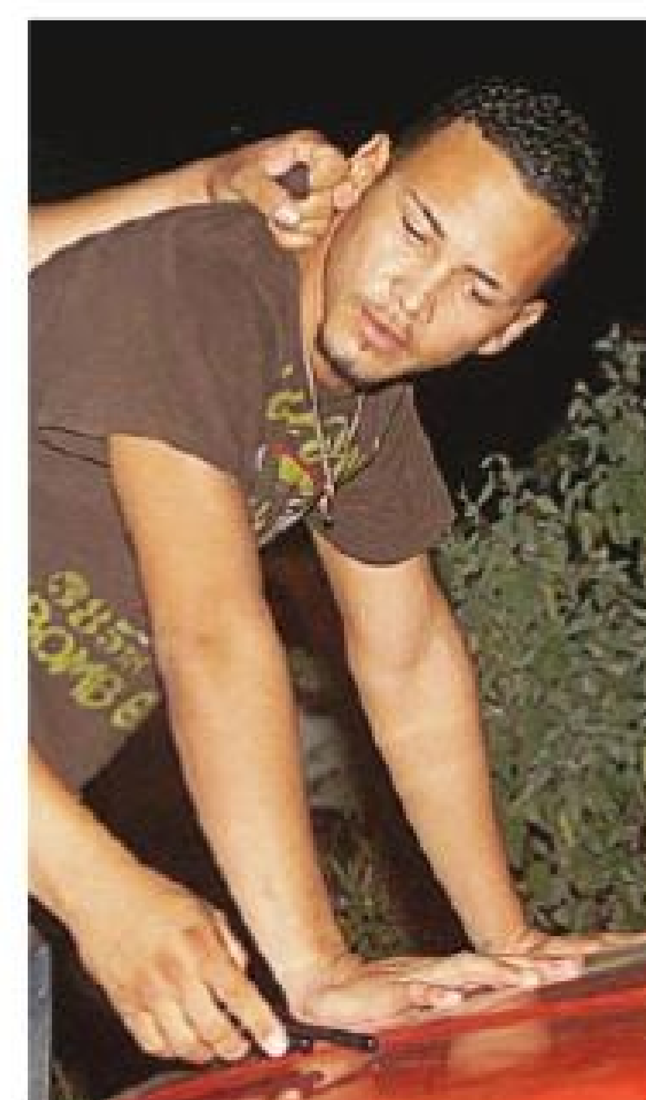


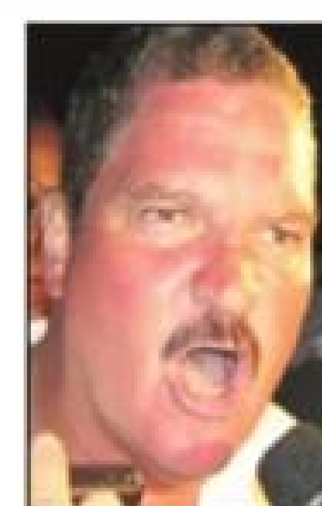
MINISTER BENNY SEVINGER A PERDE SU COMPAS

El'a declara cu awe e edificio bal mas di 3 miyon?

Detencion di dos ladron di bateria na Tanki Flip







Comerciantenan di caya grandi a cuminza lanta contra AVP

Hallooooooo.......Juan David bo tey???????

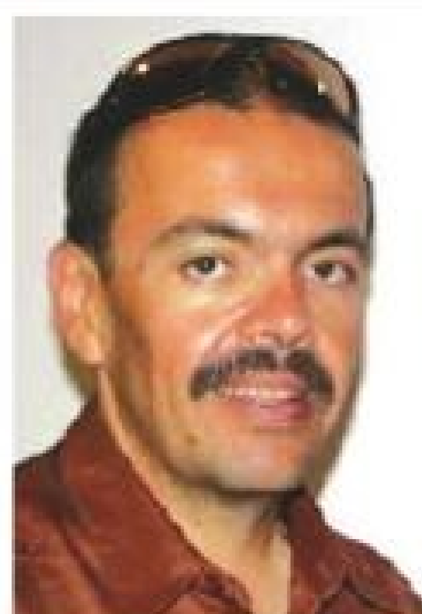
AWOR BO MESTER PIDI INVESTIGACION DEN CASO DUDOSO DI CAS DI EUROPA!



Ta ser bisa cu Juan David lo a "lease" su principio!

DRS. BOOSHI CU CONTESTA PA WIELS:

MI TA INVITABO BIN PARA BANDA DI NOS PA MANTENE NOS AUTONOMIA



Speed a viola derecho di expresion publico contra Director di DTZ

Premier Schotte a laga su yiu duna man na La Reina







Atraco riba 7 Eleven



Partido Soberano a entrega carta na La Reina pa bira independencia pa Corsow



STA. CRUZ -- Na momento cu La Reina a bishita parlamento di Corsow, partido Soberando di Helmin Wiels a entrega den parlamento un peticion pa independencia pa Corsow. E partido a celebra e hecho aki como uno historico como e prome paso pa inicia e lucha independencia.

La Reina no a accepta e carta aki, pero a apunta su minister cu a acompanje, Donner pa tuma e carta. E foto aki ta ser considera historico y ta ilustra e momento di entrega di e carta.

Huurder di La Dolce Vita ta splica riba su contract



STA. CRUZ -- Sr. Frank Weise ta e huurder original di La Dolce Vita Restaurant. El'a conta cu ya desde algun tempo caba e mester a bay corte contra Silman Nv y contra Sig Nv, pasobra ambos kier a sake for di e lugar. Sig Nv a usa como pretexto cu el'a cumpra e lugar sinembargo hues a rechasa e argrumento aki, pasobra Sig Nv no tin nada di bisa ya cu ta Silman Nv tabata donjo. Entre Silman y Sig nan a firma un documento cu intencion pa asina saca Weise di e restaurant, pero nan no a logra. Awor Weise ta bay corte bek pa Utilities Silman y Sig unda e kier bek su lugar. El'a manda yama dilanti huez un grupo di 10 hende pa testigo di cual entre nan Notario, Minister Mike de Meza, Mike Eman, Frank Hoeverts y Tom Pieters.

Famianan ta reclama gobierno di Mike Eman:

TUR LUNA PUEBLO TA WORDO CASTIGA CU PRIJS DI AWA Y CORIENTE TA SIGUI SUBI Y SUBI!

Unda e tarifanan social di coriente a keda?

STA. CRUZ -- Luna ta cuminsa te cu luna ta caba, cobranza ta drenta te cu tempo ta pasa cu siguiente cobranza ta drenta, cada vez e cobranza di awa y coriente ta sigui subi y bira mas halto. Gobierno no ta haci nada concreto pa alivia e cobranza di awa y coriente, pero ta sigui aproba pa hisa tarifa di awa y coriente, ta sigui aproba pa aumenta prijs di gasolin. Gobierno di Mike Eman ta haya un "10" pa su spreekbeurt di tur siman, papia bunita, presenta yen di plan grandi y vision, pero nada nada concreto. E maneho di gobierno no ta treciendo ningun alivio pa nos pueblo y no tin ningun perspectiva tampoco ni a termino corto y tampoco a largo plazo. E unico berdad di Green Conference ta cu a derocha miyones di fondonan publico y no a bin nada concreto, ningun hecho! Gobierno ta puro bla bla bla y e cartera di pueblo ta la la la! Mike Eman y su gobierno a perde tur clase di gevoel, nan no tin berguenza mes, nan ta probecha y abusa cu placa di pueblo na nan antoho! Ningun hende no mag di bisa nada, esun cu purba di habri boca ta wordo persigui malamente. E fraccion berde cu a priminti politica nobo, nan boca ta na candal, ta ora Mike Eman haya gana, e ta kita lock pa asina e harlekinnan berde por grita y zapatea pa defende gobierno di AVP. Ta basta cu mentira, ta basta di tuma pueblo haci! Solo el Pueblo salva el pueblo! Den caso cu pueblo no uni y para cos, Mike Eman y su secuasnan lo sigui trapa y abuso di nos pueblo! Aruba ta den man di Aruba!

Dirpiente Paul Croes ta mira responsabilidad di media

Cuando le conviene



STA. CRUZ -- Top FM a reacciona riba declaracionnan haci door di presidente di parlamento, sr. Paul Croes: Diripiente Paul Croes a mira e responsabilidad di media. Paul a dicidi pa hinca su mes den un discusion cu realmente tabata innecesario p'e hinca su mes aden. El'a declara cu e tabata sintonia Top FM ariba e noticia di Leoncita y e ta cuestiona e responsabilidad di nos media. Nos a keda asombra! Pasobra dicon ta te awor Paul ta mira esaki? Tur e tempo cu Leoncita Arends ta haci pior, unda su voz a keda? Ora cu su colega Melvin Donkey Tromp ta haci pior, unda su reaccion a keda? Of ora ta convini',e e ta hiba di gusto y ora no ta convin'e, e kier reacciona? Un reaccion super zwak di Paul Croes ariba e caso aki. Nos ta spera mas di bo Paul! Paul sa masha bon cu Top FM tey pa duna noticia y ora cu un lider sindical kier hiba palabra e ta welcome pa trece su noticia. E comentario di Paul Croes a wordo cataloga como n.v.t. pasobra netamente Paul Croes obviamente kier troce storia y tira culpa ariba Top FM mientras e ta supose di sa mihor.

Comerciantenan di caya grandi a cuminza lanta contra AVP



STA. CRUZ -- Den un conferencia di prensa cu a tuma lugar awe mainta, parlamentario Sneek a bisa cu pronto nan lo bay yama Benny Sevinger den parlamento pa asina papia ariba caya grandi. E signal cu nos a capta ta bisa cu comerciantenan di caya grandi no ta fada di e situacion aki, pero harta! Nan no por mas! Nan a mira con nan negoshi a cay atras y practicamente no tin placa mas pa ni sobrebibi. Tiendanan ta cerando y caya ta na werki. Tur comerciante a perde confianza den Mambo! Nan no kier tende di Mambo ya cu Mambo no ta bringa pa nan interes. E situacion ta completamente deplorabel y cu awa na wowo comerciantenan ta waak con nan ta perde nan negoshi. Hopi a keda keto pa e simpel miedo di e poder di '12' cu e partido tin. Sinembargo awor silencio a cuminza kibra y tur comerciante ta studiando kico ta e proximo paso. E declaracion di Mambo cu nan por warda dos aña y cu venta ta mihor cu aña pasa ora caya ta habri, a wordo totalmente desmenti pa comerciantenan di caya grandi.

Speed Andrade a viola derecho di expresion publico contra Director di DTZ



STA. CRUZ -- Den un programa na Canal 90 FM, Speed Andrade na un manera hopi for di control a aremete contra director di DTZ. Director di DTZ, sr. Ludwig Jansen ta e maximo hefe di tur radio emisora na Aruba unda ley ta duna tur autoridad pa controla y si ta necesario pa actua contra cualkier emisora cu ta viola reglanan. Speed Andrade cu miras politico posiblemente ta kere cu un director di un departamento tin cu baila ariba su ritmo di igual manera cu algun tempo pasa el'a haci na Lotto pa Deporte.

Sinembargo esaki no ta asina! Un director di departamento ta un ambtenaar cu tin cu haci su trabao segun regla. Un serie di acusacion a keda treci dilanti unda aki kier daña e imagen di Ludwig Jansen. Palabranan brutal a cay unda ta yame pa floho, cu e ta sinta pia ariba otro y e no ta haci nada.

Na final te hasta ta pidi e director pa move djey! Esaki sigur ta un intento pa crea un of otro tipo di rabia publico ariba sr. Jansen unda kier laga mustra como sifuera cu sr. Jansen no ta traha! Di otro banda tin informacionnan cu sr. Jansen ta manehando e departamento debidamente cumpliendo cu reglanan estricto di e departamento. Un reaccion di sr. Jansen nos no a haya sinembargo nos ta duda cu e situacion aki lo keda asina, pasobra sr. Jansen lo no permiti otronan pa crea un mal imagen pa su persona na unda cu otro palabra nan ta yame pa un floho y pidi'e pe bay! Henter Speed su motibo pa bisa esaki ta pasobra e kier pa DTZ actua contra emisora di Edmond Croes, TOP FM! Sinembargo no ta existi ningun violacion di parti e emisora aki cu solamente ta trece su noticia tur merdia cu por cierto ta vigila e Gobierno actual basta pisa!

Atraco riba Seven Eleven Bar & Restaurant



STA. CRUZ -- Diamars un rato despues di 11'or a sosode un atraco riba Seven Eleven Bar & Restaurant. Un hoben a drenta den e bar y a saca un arma cual aparentemente lo tabata mustra falso pero e Chines no a confia. E no a logra bay cu placa pero si cu un botter di Vodka di 2 liter. El'a bay nord na pia bisti cu un flanel oranje.



Pueblo ta puntra: Hallooooooo.......Juan David bo tey???????

AWOR BO MESTER PIDI INVESTIGACION DEN CASO DUDOSO DI COMPRA Y VENTA DI CAS DI EUROPA!

Ta ser bisa cu Juan David lo a "lease" su principio!



STA. CRUZ -- Henter pueblo ta siguiendo e desaroyo referente e caso di compra y venta di Cas di Europa! Esaki dia pa dia ta birando e escandalo di corupcion di aña.

Gobierno di Mike Eman no sa con pa saca nan mes y a bin ta declara disparate cu ningun hende lo por kere nan.

Minister Mike de Meza y Benny Sevinger a bin ta haci declaracionnan sin pia y sin cabes! Ta papia pa papia y no por contra-aresta ningun di e multiple acusacionnan y dudanan cu tin den nan maneho referente e compra y venta di e Cas di Europa cu a conberti su mes den e Cas di Terror! Den tur e bululo aki niun momento a scucha e berde gigante! E ta na Aruba of e ta riba "mute" atrobe????? Algun siman pasa el'a hunga duro y fuerte den prensa riba e proyecto di 16 miyon di localnan modular cu mester bay destaho publico! Awe cu tin un otro escandalo dilanti di su nanishi, e parlamentario ta "zoek"! Unda e ta???? Hallloooooo Juan David unda bo ta??????? Of bo tambe a wordo priminti manera Andy Lee un puesto barbaro pa bo silencio?????? Bo tambe a bende bo principio Juancho????? Ta busca Juancho e Green Giant cu curashi! Pueblo ta puntra awor Juancho lo tin e curashi pa cuestiona su gobierno??? Ta tempo pa stop tur show di papia bunita, ta e momento pa actua di berdad! Un hende cu tin principio ta hopi dificil kere cu elo por drumi anochi, pasobra su consenshi lo mester ta remorde.

Ta priminti asina tanto y awor kier sconde manera avestruz! Ta keda na Juan David pa demostra si su supuesto "principio" ta determina su funcionamento como representante di pueblo of ta e remote di Mike ta sigui controle! Ta ser bisa cu Juan David lo a "lease" su principio!"

Na Ponton:

Pelea a termina den maltrato

STA. CRUZ -- Diamars atardi a drenta informe di cu tin un pelea formal entre choller andando patras di ex-Brenchie's Ponton. Mesora a dirigi varios patruya pa e sitio. Na caminda a drenta otro informe cu nan ta maltratando otro cu palo di bate y biga. Na yegada di patruya, nan a atende cu esnan envolvi y a hala nan atencion severamente. Despues di esey patruya a hiba un di e victimanan pa su cas.





STA a sinta na mesa cu diferente contratista pa informa e procedura di referendum



STA. CRUZ -- E sindicato STA a sinta na mesa cu e contratista Felipe Construccion cu wegenbouw, Thiel Corp y Albo cuatro compania y e meta di e reunion ta pa informanan e procedura di e referendum riba 4 di November entre 3:00 pm. Referendum di un ora di 3 pa 4 di atardi pa e otro companianan tabata e dilemanan cu tin awor aki riba mesa cu practicamente e gerencia di di e companianan di ALBO, Thiel y Wegenbouw practicamente ta haciendo dificil pa firma un protocol pa cuminsa negocia un CAO nobo. Y aki STA mester a yama nan hunto pa splicanan e situacion di kico ta pasando, pasobra STA ta un sindicato cu ta tene su miembronan na altura di e desaroyonan di locual cu ta pasando pa e hendenan no keda den un incertidumbre y nos ta haya cu ta masha laf mes di parti di gerencia di e companianan aki pa ta tira baranca cu biganan den caminda pa stroba pa e negociacionnan bay cuminsa. Mediador ta interviniendo den e asunto aki. STA tambe a splica e punto di bista y tabatin un referendum na cada un compania individual y kier negocia cu cada compania individual y no tin problema ken nan kier manda na mesa pa negocia pero ta negocia pa cada un compania individual.

Sr Diego a bisa cu no a bay referendum contra WAP a bay den un referendum pa bay representa trahadornan y unico hende cu tabata contra STA ta e sindicato FTA unda STA a gananan lens light 44.2, 46.2 15.2 y por sigui mas y no a keda ningun duda cu e trahadornan no kier sindicato FTA mas pa representanan. Awor akinan STA ta spera cu bin bek na mesa pa un otro pensamento unda tur e trahadornan a aproba tambe cu si mester bay accion lo bay accion. STA lo bay wak con terko e gerencia di e companianan di econtruccion cu tin na mesa ta y si ta nan deseyo pa no tin di yega asina leu di bay un accion. Unda tin e trahadornan tranca pa hopitempo caba y STA a compronde cu e otro companianan cu ta cay bou di WAP a haya un aumento miserabel di diez placa pa ora cual ta representa 40 florin pa siman

MINISTER BENNY SEVINGER A PERDE SU COMPAS

UN EDIFICIO CU 6 AÑA PASA BAL 2.2 MIYON, A DETERIORA, AWE BAL MAS DI 3 MIYON?



STA. CRUZ -- Scuchando e reaccion di Ministerdi Infrastructura Benny Sevinger, ta trece mas aspecto dudoso den su declaracion.

Según Sevinger e doño a bende e edificio 2 aña pasa pa 900 mil florin. Y según Sevinger e edificio nunca e perde su balor, semper el'a keda bal 2.2 miyon florin.

Ta con e doño por bende 2 aña pasa un edificio cu bal 2.2 miyonna 900 mil? E ta loco of desespera? Segun informacionnan acumula e venta di December 2009 a tuma lugar ariba papel so cu un 'onderhandse akte' pero e placa mes no a wordo paga sino te awor cu Utilities NV a cumpr'e! Awor banco a haya su placa cu por ta un indicacion cu e doño original Silman mes ta doño of ta un hende cerca di e offshore.

E "deal" aki a wordo haci pa yuda e doño original haya of keda cu placa tambe! Segun información no oficial e doño a haya 300 mil extra anto 'somebody' a haya e 150 mil pa parti. Esaki mester wordo confirma ainda.

Con Sevinger por declara cu un edificio cu un taxatiewaarde di 2.2 miyon 6 aña pasa awe despues cu el'a keda cera y a deteriora por subi ariba 3 miyon mientras cu tin un crisis di balor den real estate! Esey ta bobedad! Pero ya, Benny sa bon bon di e "deal"nan aki pasobra e tin hopi experiencia den 'deal cu propiedad, tereno di pueblo'.

Serlimar ta informa

Containers pa Mabon y vecindario diadomingo 6 di November

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, 6 di November e proyecto di containers ta sigui pa Mabon, Brazil, (Noord) Cura Cabay y vecindario. For di 8'or di mainta te 4'or di atardi, un y tur ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi (grofvuil) den e containernan di Serlimar. Esakinan lo ta poni na entrada di e viviendanan social di Mabon, dilanti e veld di baseball. Nos ta den pleno temporada di awacero. Pa e motibo aki ta importante pa deshaci di tur cos cu por haci daño na bo cas of na otronan a consecuencia di mal tempo. Deshaci di obhetonan cu no ta ser usa y cu por retene awa pa evita criadero pa sangura, boa of otro animalnan rastrero. Nos ta recorda cu grofvuil (desperdicio di cas grandi) no por bay hunto cu e desperdicio chikito di cas di tur siman den e collector truck. Esaki pa motibo cu e por daña e presser di e collector truck. Pues probecha di e oportunidad aki. Serlimar ta recorda cu lo bay tin un container apart specialmente pa deposito artefactonan di metal. Por fabor, tuma nota di e detaye aki! Alavez Serlimar ta apela pa percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda. Na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi. E siguiente diadomingo, Santa Cruz y vecindario (veld di Sport Boys) lo ta na turno riba diadomingo 13 di November.

FRACCION DI MEP:

MEP TA DUNA ATENCION SPECIAL NA VIOLENCIA CONTRA HENDE MUHER



STA. CRUZ -- Durante e luna di November partido MEP kier para keto un rato riba e tema di violencia contra hende muher. Durante e luna aki mr. Evelyn Wever-Croes y mr. Xiomara Ruiz-Maduro lo pone mas atención na e problema serio aki, cu ta un preocupación grandi pa e Parlamentarionan. "Nos ta wordo acerca varios biaha pa hendenan cu ta victima di e violencia aki y hopi biaha e victimanan ta sinti cu nan no ta haya e ayudo y sostén cu nan ta busca. Nos kier duna nos contribucion pa caba cu e tipo di violencia aki", según mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP. Pesey durante luna di November Parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Xiomara Ruiz-Maduro di MEP lo reuni cu e instancianan cu ta atende cu e problematica aki, pa nan haya un mihor bista con grandi e problema aki ta na Aruba y kico ta e problemanan cu tin ora di atende e casonan aki. Lo enfoca riba - kico ta wordo haci na e momentonan aki pa preveni e casonan; - kico ta wordo haci pa yuda e victimanan y - tambe kico por wordo mehora den e parti di prevencion y den e parti di yudanza na e victimanan. Na final e parlamentarionan lo traha un nota di e información compila y lo purba bin cu sugerencia con pa mehora e prevencion y e yudanza na e victimanan di violencia. "Violencia contra hende muher no mester ta algo aceptabel y pesey di nos banda nos tambe kier haci un esfuerzo por medio di e accion aki pa yuda concientiza nos Pueblo di kico ta pasando na nos Pais riba e tereno aki, con pa preveni violencia y na unda pa busca yudanza si algo asina pasa cu bo persona. Y si acaso ta necesario, nos lo aporta tambe cu sugerencia pa mehoracion", según Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro.

Sr. Kramers di Cuerpo Policial:

Pa temporada di fin di aña no lo mira ningun problema di trafico na Playa

Algun chauffeur a custuma cu e caminda alternativa



STA. CRUZ – Sr. Kramers di Cuerpo Policial encarga cu Departamento di Trafico di Oranjestad a bisa cu locual cu nan a nota ora a haci e cambio den Oranjestraat, ta e cambio mas cardinal den e situacion di Oranjestad: henter trafico tabata pega completamente. Den e ultimo simannan e trafico ta core basta bon. Hopi manehador a busca otro rutanan pa nan move den centro di Oranjestad. Mayoria ta usa e parti pafor via di Emastraat, De La Sallestraat, Kamerlingh Onnestraat pa asina nan yega Oranjestad for di otro caminda. Sr. Kramers a bisa cu tin hopi manehador no ta haci uso mas di Oranjestraat via di L.G. Smith Blvd. Ya caba tur persona cu ta haci uso di e camindanan aki, tambe a nota cu door di e situacion di trafico, otro chauffeur ta busca otro alternativa. Sr. Kramers no ta kere cu pa e situacion di temporada di fiesta na caminda, lo bay bira un trancacion den trafico, mirando cu otro manehadornan a busca ya otro ruta pa yega nan destino. Locual ta haciendo awor aki ta pa haci e situacion mihor. Ya den algun caya a kita autonan cu ta para na banda y atende manehadornan cu ta para auto y laga hende baha of sub. Personanan cu ta cruza caminda unda no tin zebrapad, lo atende esaki pa e fluho di trafico sigui.

Candela na Bushiri Hotel







STA. CRUZ -- Diarazon madruga brandweer y polis cu urgencia a presenta na Bushiri Hotel pa un candela. Esaki tabata banda pariba di e hotel unda e parti di e containernan bandona ta. E conocido adicto ambulante SKI ta biba aki y e container a wordo cendi completamente na candela. Security ta esun cu a bati alarma di e candela aki.

Chauffeur di Arubus a bay dal luznan di trafico



STA. CRUZ -- Diamars merdia a drenta informe di un accidente unda un bus cu tabata biniendo cu velocidad halto no a logra bira bon y a bay dal riba palo di luz di trafico.





Dia 5 di November:

Tur cliente di Cable Digital cu e oportunidad di mira e "Viva Don King" World Championship Fight Card



STA. CRUZ -- SETAR Cable Services conhuntamente cu WealthTV ta anuncia cu diasabra 5 di November tur cliente di Cable Digital por waak riba canal 177 WealthTV e World Championship Fight Card di Don King Productions (DKP). E canal lo habri pa tur cliente for di diasabra marduga te cu diadomingo anochi.

E boxeo lo ta entre e boxdo di World Boxing Association Guillermo "El Felino" Jones cu lo bringa WBA cruiserweight Mike Marrone. E boxeo aki ta ser transmiti en bibo for di Seminole Hard Rock Hotel & Casino na Hollywood, Florida. Ademas di e pelea di Jones contra Marrone, WealthTV lo inclui peleanan en vivo di Joey "Twinkle Fingers" Hernandez di Miami, Florida, contra Elco "The Animal" Garcia di Mexico. Tambe di Francisco "The Wizard" Palacios di Puerto Rico bibando na Orlando, Florida, contra Joell Godfrey di St. Louis, Illinois. Lo tin e Cubano Angelo "La Cobra" Santana, awor na Miami, Florida, contra Broderick Antone di Troy, New York. Y por ultimo lo tin Gusmyr Perdomo di Venezuela contra Lafarrell Bunting di Memphis, Tennessee. WealthTV ta un canal cu ta enfoca mas riba "lifestyle" y entretenimiento. WealthTV ta transmiti programanan informativo cu ta duna un bista prestigioso riba e soño di hende- desde viahenan aventuroso pa autonan di careda, pa con ta haci e inversion y asina por sigui menciona mas. Donald "Don" King ta un conocido promotor Americano di boxeo particularmente conoci pa su estilo di cabey y un personalidad yamativo. E highlights di su carera ta inclui promove "The Rumble in the Jungle" y "Thrilla in Manila". Tambe e la asocia pa un periodo largo cu Mike Tyson. Otro boxdonan conoci cu e la promove ta Muhammad Ali, George Foreman, Larry Holmes, Julio César Chávez y mucho mas. DKP a promove mas di 600 campeonatonan mundial di boxeo cu casi 100 boxdo cu a wordo paga mas di $1 miyon. DKP tambe a promove of a tuma parti den promove 7 di e 10 eventonan di Pay-Per-View mas grandi den historia incluyendo Holyfield contra Tyson na Juni 1997 caminda Tyson a wordo descualifica pa a morde orea di Holyfield. Pa mas informacion riba e canal WealthTV por bishita www.wealthtv.com, www.setar.aw, of yama 525-1700.

Representante di AstraZeneca:

Agenda 2012 Cancer na Pecho presenta na Fundacion Mary Joan



Write Here pa fls. 25,-- di cual full e suma aki ta destina pa e fundacion.

Ariba e potret por mira e team di Mammapolie di HOH, representante di AstraZeneca y Fundacion Mary Joan.

STA. CRUZ -- Recientemente durante un cena ameno na Windows of Aruba representante di AstraZeneca a presenta na Fundacion Mary Joan e Agenda pa aña 2012.

E team di Oncologia di Horacio Oduber Hospital tambe a ricibi un ehemplar for di presidente di Fundacion Mary Joan, sra. Anneliz Jonkhout. E Agenda 2012 aki ta un regalo pa e fundacionnan den Caribe y Latino America por bendenan y asina haya fondo pa nan trabaonan ariba e tereno di support, concientizacion y educacion di cancer na pecho.

Fundacion Mary Joan kier a gradici representante di AstraZeneca pa e support aki y tambe pa tur e otro sosten cu nan ta haya durante aña.

E Agenda ta na venta na Plaza Book Store y

Hopi pregunta pa Mike y Mike:

CAS EUROPA UN OTRO FORMA PA STRIKA 450 MIL FLORIN DI PUEBLO



STA. CRUZ -- E caso di compra y venta den pueblo ta sigui wordo cuestiona! Con esnan responsabel pa Utilities NV por permiti un acto asina tuma lugar den nan bista, unda placa di pueblo ta wordo derocha y otro(nan) ta wordo beneficia di esaki.

Ta ki control e hunta di comisario ta hiba? Y ministernan Eman y De Meza ta ki rol nan tin den e compra y venta dudoso aki? Pakico ta net e edificio di Dolce Vita mester a cumpra? Pakico tanto secreto den e compra y venta di e edificio aki cu lo mester a bira Cas di Europa? Pakico mester tabata tin un intermediario den e compra? Acaso e bendedor no sa e caminda pa yega na gobierno? Ta ki relacion e intermediario tin cu esnan responsabel den Utilities NV? Normalmente den un benta di propiedad ta conoci cu tin un comision di 6% y den e caso aki pakiko esaki mester tabata 50%! Pakico e intermediario mester a gana 44% extra???? Con por ta posibel cu ta cumpra y bende un edificio sin sa cu e edificio tin un contrato di huur? Ta di mala fe no a informa esaki? Minister de Meza ta declara cu gobierno lo paga TNO 250 mil euro pa haci trabaonan pa gobierno di Aruba. Di otro banda e presidente di TNO ta declara den prensa Hulandes cu e tin un contract cu gobierno di Aruba pa 350 mil euro! Awor ta ken ta papia berdad? E presidente di TNO no tin ningun necesidad pa trece un mentira dilanti, kier meen mas claro no canta un gayo! E compra y venta di e edificio di ex-La Dolce Vita a resulta di ta 1 miyon 350 mil florin, pero Utilities NV ta cera un hipoteca di 1.7 miyon florin! Pakico e diferencia di 400 mil florin? Unda esaki a bay? Green Conference???? Esaki ta un paar di preguntanan cu gobierno pa medio di promer minister Mike Eman y minister Mike de Meza mester contesta pueblo! E compra y venta aki ta un escandalo mahos di Gabinete Mike Eman, ta ken ta responsabel p'e? Ta ken a permiti'e esaki tuma lugar? Y ta ken ta esnan cu ta defende?

DTI ta cera diabierna 4 di November for di 12'or di merdia

Dialuna 7 di November ta habri atrobe

STA. CRUZ -- Gerencia di D.T.I ta informa cu diabierna dia 4 di November 2011, nan lo ta cera pa publico despues di 12:00'or di merdia. Motibo ta pa reunion general cu personal. DTI lo habri na su orario norma, dialuna 7 di November 2011. DTI ta pidi pueblo disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.



Ministro di Husticia i Enseñansa ta anuncia cu entrante **4 november 2011** durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65,** di un peticion cu a ser haci pa obtene **un instalación pa un tanki di gas di 100 gallon na Bubali 111 A.** Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia i Enseñansa, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

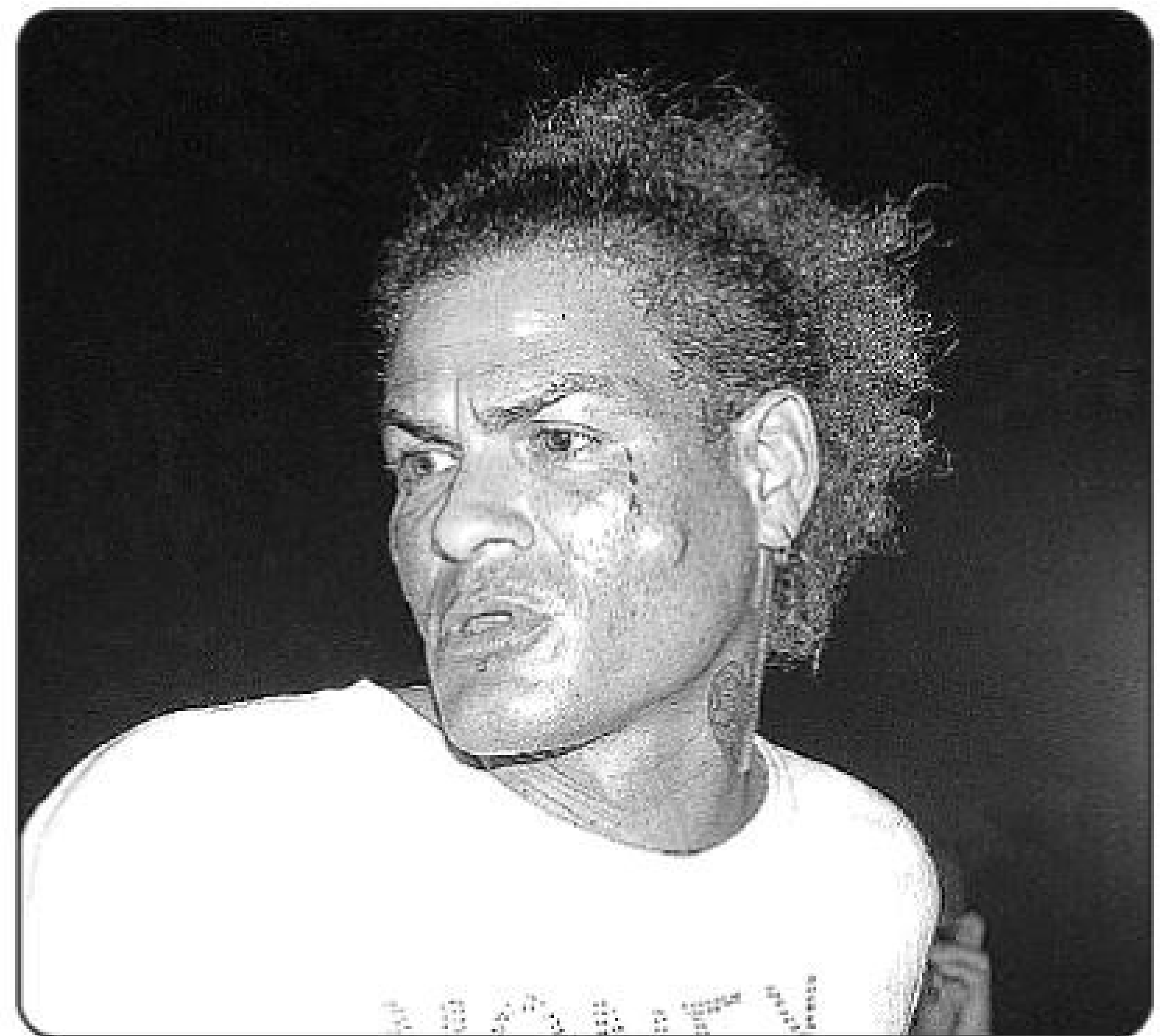
Detencion di dos ladron di bateria na Tanki Flip 35







STA. CRUZ -- Diamars pa mas o menos 10:45 di anochi a drenta un melding di un ladronicia di 2 bateria di Truck na Perle D'or. Testigo y doño di S.A.L.S.A. a conta polis cu den menos cu 10 minuut cu nan a staciona e truck na Perle D'or pa busca algun equipo y segun e testigonan, un Tercel corra a para y dos hoben a baha y hopi liher a bay cu dos baterianan di e truck. Ora polis tabata na e sitio, e Tercel pa su mala suerte a regresa y polis a sigui'e. Na altura di Tanki Flip 35, a logra par'e y a deten'e e dos personanan aki. Tambe e Tercel Cora a ser confisca.





NOTICIANAN POLICIAL

Ladronnan a wordo stroba di horta den auto

STA. CRUZ -- Dialuna pa 3:13 Central a manda polis na un lowrise hotel pa un kiebro den auto. Na yegada polis a topa cu e homber M.F., kende a bisa polis cu el'a huur un auto y ora cu e tabata drumi, el'a tende e alarma di e auto. Despues el'a bay na e porta pa mira pafor y a resulta cu dos persona desconoci tabata den e auto. El'a sali pafor y a grita e hombernan. El'a mira di tres persona cu tabata para tras di un palo core bay. Tur tres a core bay direccion di Arashi. Polis a haya den e auto, algun herment y un slof color blauw di un di e sospechosonan. Nan a kibra e bentana chikito y tambe e contacto di e switch.

Atraco na haltura di hotel highrise

STA. CRUZ -- Dialuna pa 2:30 polisnan ta bay na un highrise hotel, pa un atraco. Na yegada polis a papia cu e homber A.D.M.vd W, naci na Hulanda di 39 aña, kende a bisa polis cu e tabata cana di un nightclub pa su hotel. El'a para na e cruzada ora cu un homber cu tabata cana cu otro dos homber a ranca su celular Nokia E-171 di su man, y a core drenta den un auto chkito color scur. Nan a core bay direccion pazuid. Uno tabata bisti cu T-shirt blanco y e dos otronan cu T-shirt color scur. Tur tres tabata bisti cu carson largo y mascarada. E no por a duna mas descripcion di e sospechosonan.

Boto cu motor haya na Zwart Mangel

STA. CRUZ -- Dialuna pa 7:58 Central a manda polis na haltura di Zwart Mangel na Grapefield, unda tin un boto cu motor sin ningun hende abordo. Central a pone Team Maritimo na haltura cu a bay pa tuma e caso y tambe personal di Kustwacht. Ta resulta cu ta trata di un boto di rubber di 12 pia, marca Renova cu un motor Jamaha di25 hp. E boto a wordo entrega na Departamento di Duana.

Ladron a horta cartera for di auto

STA. CRUZ -- Dialuna pa 8:00, e homber yama R.V.G. a bay warda di San Nicolas y a duna keho di ladronicia di su cartera. El'a bisa cu ladronnan a horta e cartera di su auto. Polis a tuma su keho.

Auto procedente di ladronicia haya na Watapana Gezaag

STA. CRUZ -- Dialuna pa 11:02 polis a haya informacion cu na Watapa Gezaag, a wordo haya un Cherokee Jeep preto, A-21398, cu a wordo laga atras den e mondi tras di veld di Heineken. Na e sitio polis a mira e auto y tambe polis a nota cu ladronnan a bay cu tur cuatro wiel y e auto ta para riba blokki. Despues di control, a sali na cla cu e auto a wordo horta y cu keho a wordo duna dia 28 di Oktober. Den e auto, polis a haya papelnan di e auto . Takelwagen a bin na e sitio, pero a bisa cu ta imposibel pa nan bay cu e auto. Polis a bay cu number y papel di e auto warda. Mas laat e doño a bay warda di San Nicolas. E auto ta pertenece na A.O.G.R. naci na Hulanda di 36 aña.

Ladronnan a horta compressor di airco na biblioteca

ORANJESTAD—Dialuna pa 11:29 polis ta bay na Biblioteca pa un ladronicia.Na yegada polis ta papia cu e homber W,kende ta bisapolis cu for di diabierna e ta haya falta di un central unit di un airco. El' a bisa cu diahuebs ainda el'a mira e compressor riba dak di e biblioteca. Diabierna el'a mira cu ladronnan a bay cu e comprssor.

Polis a mira ladron ta kibra bentana di warda di polis

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12.30, polisnan riba patruya, na haltura di Kentuck Fried Chicken tamira un homber a core bay.den direccion di e lugar di parkeer. Ora cu polisnan a controla, nan a mira cu e homber a benta un blokki door di bentana di warda di polis. Mesora e homber a wordo detene pa polisnan pa kiebro. Y a keda cera.

Ladronnan a bay cu basta articulonan di balor for di cas na Papaya

STA. CRUZ -- Dialuna pa 13:05, Polis a bay na un cas na Papaya, pa un kiebro. Na yegada polis a mira cu desconocirnan a drenta den e cas door di e porta di cushina. Nan a bay cu un tas cu letra Cannon, den cual tabatin un camara Cannon, tres lens, unkit di lens y tambe bateria. E balor di e camara y e lensnan ta di diezmil florin. Tambe nan a bay cu un laptop na balor di 1700 Dollar, un netbook HP na balor di 940 florin. Departamentonan di Recherche a wordo avisa pa sigui cu e investigacion.

Laptop a disparce for di auto

STA. CRUZ -- Dialuna pa 14:42, e homber S.J.S. a bay warda di Playa, pa duna keho di ladronicia cu a tuma lugar den auto di su amiga. El'a bisa polis cu dia 30 di Oktober, su amiga tabatin su laptop den su auto den Dakota. El'a baha un rato pa bay entrega algo y ora cu el'a bolbe, el'a nota cu su laptop a disparce. Polis a tuma su keho.

Polis a detene homber cu ta menaza cu pistool di aire

STA. CRUZ -- Dialuna pa 8:11, polis a bay na un cas den Cayenastraat pa un problema den famia. Na yegada polis a papia cu doño di e cas, kende a bisa polis cu su nieto, constantemente ta bin cas bao di influencia y a busca problema. Na e cas polis a papia cu un primo di e homber, kende a declara cu el'a menaz'e cu un pistool di aire. Ora cu polis a bay papia cu e nieto A.T. naci na Aruba di 19 aña, pero e no kier a comprende. Relaciona cu esaki, polisnan a hibe warda pa calma. Polis a confisca un pistool preto di aire.

Yiu homber rebelde

STA. CRUZ – Dialuna pa 10:15, polis a manda patruya na un cas den Dr. Schaepmanstraat, pa un yiu homber soberbe. Na yegada polis a papia cu e mama L.K , kende a bisa polis cu constantemente e ta wordo menasa pa su yiu homber D.K. . Tambe e ta bisa polis cu e tin problema cu D.K. y su amiga, cu ta biba den un apartamento den cura y no ta paga nada. E kier pa polisnan saca D. for di e apartamento. Polis a bay papia cu e yiu homber, y el'a bisa polis cu su mama ta busca problema cune sin ningun motibo. Pa evita mas problema, el'a bisa polis cu e ta busca otro lugar pa e bay.

Problema formal entre bisiña

STA. CRUZ -- Dialuna 17:30, polis a bay na un compleho di Apartamento na Santa Cruz, pa un pelea entre bisiña. Na yegada polis a papia cu e muher E.C. naci na Santo Domingo di 38 aña, kende a bisa polis cu constantemente su bisiña, ta duna pushi cuminda dilanti dsu apartamento y e pushinan ta molesti'e. Polis a bay na e cas y a papia cu e bisiña G.E.L, kende a bisa polis cu e tin un tempo caba tin problema cu su bisiña. El'a bisa cu e bisiña, ta yama su casa y nan dos ta sali hunto. El'a bisa cu ultimo tempo, ora cu e tin problema cu e bisiña, su casa ta tuma parti pa e bisiña. Awe su cana a yena y el'a pleita cu su casa, tocante su bisiña. E ta fada di e situacion.Polis a papia cu e muhe G.E.L., y a bise kico e por haci y tambe a papia tocante e pushinan. Polis a pone Slachtofferhulp na haltura.

Yegada di Famia Real na Corsou:

Corsou a ricibi La Reina na un manera hopi mas simpel, compara cu Aruba



CURAÇAO - La Reina Beatrix riba su bishita door di parti di Reino Caribense diamars a yega Corsou. Hunto cu Prins Willem-Alexander y Prinses Máxima nan ta haciendo un bishita di dos dia na Corsou cu a bira pais autonomo desde aña pasa Oktober. Riba programa tin prome dia encuentro cu gobernador, premier Gerrit Schotte, ministerraad y parlamento. Anochi a tene un fiesta grandi riba Brionplein. La Reina despues lo a hiba un bishitana Fort Amsterdam unda gobierno ta residencia. Na e sitio aki La Reina lo ser ricibi pa algun demostrante. E demostrantenan a para na e sitio cu spandoek cu tabata bisa: 'Stop de Nederlandse apartheid'. Pueblo ta contra medidanan nobo cu ta haci cu e habitantenan di Corsou no por bay Hulanda facilmente.



E temporada di fin di aña a cuminsa na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa "FIESTA DI FIN DI AÑA"

Investigacion di Historia Oral na Aruba:

Expedicion Rescate (ER) a sigui cu e plan di formacion pa tur su participantenan y ta presenta resultadonan interesante pa Maart 2012





STA. CRUZ -- Como parti di e plan di formacion di e personanan cu ta participa na e proyecto Expedicion Rescate, Departamento di Cultura Aruba (DCA) conhuntamente cu Universidad di Aruba (UA), a organiza un workshop bao di guia di Jeanne Henriquez cu ta manager di Museo Tula na Corsou. E proyecto di investigacion "Expedicion Rescate" a cuminsa for di aña pasa December. Durante henter aña 2011 te awor e participantenan a haya diferente curso, charla y workshop. Expedicion Rescate ta basa riba investigacion di Historia Oral y di un forma structura y bon prepara ta bay colecta memoria y historia di nos grandinan pa medio di entrevista. Di e forma aki DCA y UA pa medio di un grupo grandi di voluntario ta trata na rescata datonan historico di nos herencia cultural. Intencion no ta pa solamente colecta y documenta sino tambe pa haci esaki accesibel pa publico y pa school. Dia 26 y 27 di Oktober 2011 e participantenan di e proyecto Expedicion Rescate a sigui un workshop den cua nan a evalua e trabao cu e participantenan a haci te awor aki. Tambe nan a siña un poco con ta transcribi, edita, indexa, analiza y interpreta dato cu ta colecta durante ehecucion di e proyecto. Esaki ta e fase den cual e proyecto ta awor aki, den cual e participantenan mester cuminsa traha un plan con pa nan bay presenta e producto final na pueblo di Aruba. For di e consulta cu DCA y UA a tene cu publico general na aña 2010, e instancia- y organizacionnan cu ta traha riba tereno di cultura a stipula un lista di 37 topico cu ta di urgencia pa investiga y describi na Aruba. Actualmente e participantenan di e proyecto a finaliza e parti di investigacion di literatura, formacion di pregunta y stipulacion di e lista di e personanan clave cu lo mester entrevista. Esaki ta significa cu diferente persona di edad avanza den nos comunidad di Aruba lo por spera un yamada di e grupo di Expedicion Rescate, cu lo pidi nan cooperacion pa e proyecto aki. Esaki ta un parti di e trabao caminda un grupo di voluntario lo drenta den comunidad di Aruba pa acerca diferente di nos hendenan cu ya tin 70 aña of mas pa haci nan diferente pregunta riba nos forma di biba antes na Aruba. Tin algun grupo cu ya a inicia cu e fase pa realiza entrevista. Pa e motibo aki DCA y Universidad di Aruba ta haci un apelacion na tur nos grandinan y nos pueblo di Aruba en general pa yuda nos colecta dato y memoria di nos grandinan, pa asina nos haya sa mas di nos historia, nos custumber y nos tradicionnan di antes. E topiconan cu ta cuminsa investiga ta entre otro Historia di bario di Sabana Grandi. Tur hende cu ta biba of a biba den e bario aki, cu tin portret di antes, informacion y historia di conta di e bario aki por tuma contacto cu lider di e grupo cu ta traha riba e topico aki, sr. Chencho Kelly na DCA, tel 582.2185. Pa mas informacion por subi tambe riba e website http://historiaoral-historiadibario.blogspot.com E otro topiconan cu Expedicion Rescate ta bay investiga ta: e custumbernan di Fin di Aña, musica di Fin di Aña, fishinan cu a bay perdi na Aruba y Historia di Famia. Denter di poco pueblo di Aruba lo cera conoci cu tur e gruponan di investigacion y nan miembronan. Di awor caba ta pidi pueblo en general pa sostene e proyecto aki pa medio di aporta y duna ayudo na e coordinadornan y tur e participantenan pa asina nos por cuminsa rescata tur informacion, portret, documento y artefacto cu por tin ainda y percura pa nan no bay perdi. Pa mas informacion por tuma contacto cu Shailiny Tromp-Lee na DCA, tel 582.2185 of na e-mail expedicionrescate.aruba@gmail.com

Investigadornan Voluntario di e proyecto Expedicion Rescate Shailiny Tromp-Lee, Jeanne Henriquez y Ruby Eckmeyer, supervisor y coordinadornan di e Proyecto Expedicion Rescate

Presentacion di Mila Dorothea na school preparatorio Conrado Coronel y na School Basico Prinses Amalia den cuadro di

Festival di Buki pa Mucha 2011







STA. CRUZ -- Mila Dorothea ta naci na Corsou y ta un di e escritornan cu ta participa na nos Festival di Buki pa Mucha e aña aki. Mila ta gusta conta cuenta specialmente na muchanan. Di aña 2001 te cu 2008 Mila a participa activamente na Festival di Buki pa Mucha na Corsou. Mila ta participa pa prome biaha na nos festival di buki pa Mucha na Aruba. E ta masha activo na school, na centronan di bario, den biblioteca y riba bibliobus na Corsou. Tambe el'a participa na contamento di cuenta organiza pa Fundashon Planifikashon di Idioma. Banda di contamento di cuenta Mila ta gusta skirbi tambe. El'a skirbi dos cuenta cortico pa e metodo "Balor di tin balor" cu ta wordo usa den e klasnan mas halto di school basico y a keda publica door di Fundashon Material pa School. Tambe Mila a skirbi tres buki pa mucha. Na aña 2000 a sali e re-imprenta di "Kamisa: e turtuga di berde cu kier a bira turtuga di hunga". Na aña 2002 a keda publica "Gutu Berde" y na 2006 a sali un buki cu tres rima cortico pa mucha publica pa Fundashon Material pa Skol.

DRS. BOOSHI CU CONTESTA PA WIELS:

MI TA INVITABO BIN PARA BANDA DI NOS PA MANTENE NOS AUTONOMIA,

Y NOS STATUS APARTE DI 1986 HUNTO NOS POR PARA E WEGA DI HULANDA, AVP Y PAR, PERO NA MESA Y CU ARGUMENTO!



STA. CRUZ – "Mi a tuma nota di e articulo di Wiels riba e traicion di AVP contra e pueblo Arubano. Mi ta contento cu Wiels porfin a mira esey. Na September 2010, dia cu mi a pidi E y otro politiconan di Corsou pa saca man pa para banda di nos riba e asunto di art. 27 lid 3 y 4 di Statuut cu a mina nos autonomia, nan a nenga nos! Pues, eynan nos por a para hunto y evita cu AVP y PAR bende e autonomia di Aruba. Na December 2010, Juni 2011 y atrobe na September 2011, tambe mi a pidinan pa bin para banda di Aruba na Parlatino; nan NO a bin para banda di nos! Awor nos lo bay Panama na December atrobe y mi a bolbe haci un invitacion pa nan bin para banda di nos. Bin para banda di nos, ora cu nos bay duna un presentacion na e Hunta Directiva di Parlatino y na un representante di e comision di Decolonizacion di Nacionnan Uni! Cu gritamento un banda nos lo no vence, ni convence ningun hende; join nos na Panama otro luna y eynan cu determinacion y cu curashi nos lo por dialoga y argumenta dilanti di un forum internacional y asina ey convencenan cu nos tin e razon na nos banda. Y nos lo sali victorioso! Ta bo oportunidad pa abo demostra cu realmente bo ta sincero pa e lucha pa mantencion di nos autonomia y mantencion di nos Status Aparte manera Aruba tin desde 1986 y no manera e autonomia cu Corsou y St. Maarten a haya 10-10-10. Ta esey Hulanda y AVP, cu yudanza di PAR, kier logra cu e protocol, esta pa nos haya un status manera Corsou y St. Maarten; bin demostra cu realmente bo ta un ruman di berdad, y no un ruman solamente ora ta conveni abo. Awor nos tur ta cosechando loke bo compatriotanan di PAR hunto cu AVP a haci aña pasa. Si aña pasa boso a bin para banda di nos, NUNCA e protocol ey lo por a wordo firma. Y no lubida cu ta e Ministro Presidente di e Gobierno cu abo ta sostene, lo ta participante den e conferencia di Reino dia 14 di December 2011, na unda e protocol lo wordo "bezegeld"! Aki atrobe bo por para e weganan di Hulanda. Pa termina: Ta ken a permiti pa e wega aki tuma lugar, y ken por para esaki???

Canal 35 TLC cu serie nobo'reality' ALL AMERICAN MUSLIM







STA. CRUZ -- TLC canal 35 a anuncia cu e serie nobo aki ta consisti di 8 episodio den forma di "reality show" lo yama All-American Muslim, y lo cuminsa diadomingo dia 13 di November pa 10:00 p.m. E serie nobo den style di reality Show "All American Muslim" lo ta un experencia y educacion alavez. E camaranan lo sigui e bida diario di 5 famia Muslim na Dearbornistan, Michigan Merca. Aparentemente na e lugar aki tin hopi hende ta biba cu ta bin di origen Lebanes, Iraqi, y Yemeni. Apesar cu e panelistanan ta insisti cu e serienan aki no ta cay den categoria di educacion, toch tin un impresion cu door di bay den e bida di e famianan aki y waak kico tur nan ta haci lo siña e televidente hopi di e cultura di Mericanonan cu ta practica Islam. E protagonistanan di e serie nobo aki ta expresa cu e "reality show" aki no ta tocante di politica, sino e ta bay encuanto di e alegrianan di celebracionnan, casamento, nacemento di yiunan y otro momento den bida di e famianan Muslim aki cu ta algo cu tur otro famia por relata nan mes cu ne.

Pa por brinda mihor servicio
SUBWAY TA REMODELANDO SU RESTAURANT SITUA NA ALHAMBRA CASINO

STA. CRUZ -- Durante henter luna di November, e sucursal di Subway situa na Alhambra Casino lo ta cera en conexion cu trabaonan di renovacion andando. E siman aki Subway Alhambra a cuminsa cu trabaonan di mudamento pa drenta den nan espacio nobo na e mall cu ta wordo construi y cu ta den su fase final net banda di e casino. Subway, semper teniendo na cuenta e necesidad y e demanda pa ofrece servicio di calidad ta muda pa asina nos por brinda su clientenan un tienda mihor ekipa, actualiza y cu ta ofrece e comodidad cu e clientenan ta rekeri y merece. Durante e temporada aki, ta recomenda tur cliente pa bishita cualkier di e otro sucursalnan di Subway situa strategicamente tur rond di nos isla y asina sigui disfruta di e pannan saludabel y delicioso prepara fresco den e restaurant mes. Subway ta conseha su clientenan di Subway Alhambra pa mientrastanto bishita e sucursal situa na Certified Mega Mall, den Renaissance Marketplace of na Palm Beach. Subway ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki, pero ta sigura na clientenan cu ora e trabaonan di mudamento ta cla, cu clientenan lo por conta cu un restaurant nobo, y cu un bon surtido di "Eat Fresh".



MARRIOTT TA CELEBRA SIMAN DI AGRADECIMENTO GLOBAL DI CLIENTENAN
E TEAM DI VENTA TA GRADICI SU CLIENTENAN LEAL







STA. CRUZ – Den siman di 24 – 28 October e Departamento di Venta y Mercadeo di Aruba Marriott Resort a celebra nan siman di gradicimento global anual di clientenan. E ta ser celebra mundialmente pa Marriott, teamnan di venta ta tuma e tempo pa gradici nan clientenan leal. Sra. Chela de Lannoy, Gerente di Venta a dedica su tempo pa bishita diferente compania local y gradici nan pa nan sostén. Cu e tema di e aña aki "Haya bo Mundo" den mente, e team di Venta a escoge e Oriente, como cu e ta e parti cu ta creciendo mas hopi den mercadeo. Koekinan grandi di suerte y mata di bamboo di suerte a ser duna na e clientenan di e resort pa desea nan bon suerte pa futuro. E Gerente di Venta Roosje Jacobs a invita productor mas grandi di e hotel di Latino America pa keda e Coordinador di Venta Abigail van der Linden a conduci yamadanan y a Schedule reunionnan pa gradici clientenan pa nan negoshi. Riba diahuebs anochi Aruba su clientenan leal y prensa a ser invita na e fiesta di gradicimento "Thank You" Party di Marriott. Asia a inspira, turistanan a ser yama bon bini pa dragonnan Chines y a goza di e anochi cu bon música, cocktail y cuminda excelente.

Sietske van der Wal a gradua como Master of Science den Biologia Marino

STA.CRUZ--Na Groningen, Hulanda, e studiante Arubano, Sietske van der Wal a gradua como Master of Science den Biologia Marino. Sietske ta ex-alumno di Mon Plaisir School y Colegio Arubano. Su mayornan ta orguyoso cu su logro y su regreso na su isla natal. Pronto Sietske ta spera di haya un trabao adecua pa utiliza su estudio y contribui na e desaroyonan di Aruba.



Campeonato di Aruba Softball Bond a continua:

Jaguars ta gana facil di Tanki Leendert Radisson

Mientras cu Montaña Braves ta mantene su invicto den double-A

STA. CRUZ -- Siman pasa campeonato di Aruba Softball Bond a continua unda den e promer partido den Liga Flamboyant e muchanan di Didder y Tonito esta Jaguars a baha pisa riba Tanki Leendert Radisson ganando cu score di 11-0. Jaguars 11 careda, 5 hit, 1 eror. Tanki Leendert 0 careda, 1 hit, 6 eror. Kathleen Koolman ta bay henter e ruta y ta bay cas cu e victoria mientras Magdeline Werleman ta perde e partido ricibiendo relevo di Jeritza Ras den di dos inning. Mihor bateadornan pa Jaguars tabata Quillen Dirksz, Zulaika Peña, Zagyra Jones, Windy Young y Jenysella Tromp tur di 2-1. Pa Tankileendert Jeritza Ras a bay di 2-1 . Den e di dos partido e equipo di Montaña Braves kende a aña aki a bin dicidido pa bay cu e titulo maximo ta vapulia e muchanan di Mario Croes Blue Stars Plus Accountants y asina ta mantene nan invicto. Montaña Braves 18 careda, 17 hit, 1 eror. Blue Stars 4 careda, 4 hit, 2 eror. Carlos Croes ta resulta pitcher ganador cubriendo henter e ruta mientras Erick Salchicha Henriquez ta perde e partido ricibiendo relevo di Frederick Krozendijk. Pa Montaña Braves a destaca na bate Richinell Matos 3-3, Lendel Dirksz y e veterano Gracindo Chindo Wester 1-1, Angelo Webb y Angelo Laurant ambos di 4-3. Pues Montaña tabata na candela. Pa Blue Stars Plus Accountants a luci na plato den causa perdi Jason Albus y Ramon Gonzalez 2-1, Erick Henriquez 1-1. Weganan ta continua diahuebs na Flatstone, diabierna y diasabra awor na Kudawecha.

Campeonato di Aruba Softball bond den pleno desaroyo:

Defenders ta conoce un victoria

mientras Flatstone ta kibra invicto di Bronx Birds

STA. CRUZ -- Campeonato di Aruba Softball Bond a continua cu dos partido di A-Klas. Defenders ta conoce un victoria ganando Hurricane Clean & Green cu score di 14-4. Defenders 14 careda, 15 hit, 0 eror. Hurricane Clean & Green 4 careda, 5 hit, 1 eror. Erick 7 seconde Henriquez ta gana e partido ricibiendo relevo di Jorge Santana. Riginaldo Vrolijk ta bay cas cu e derota kende ta ricibi relevo di Jose Croes den di tercer entrada. Mihor bateadornan pa Defenders ta Jean Pierre Geerman y Regino Torre di mil punto di 3-3, Israel Palencia y Peter Rosales tambe di mil punto di 2-2, Armando Chacon 1-1, Samuel Fernandez 3-2, Erick Henriquez di 2-1. Pa Hurricane Clean & Green a destaca den causa peri Kenrick Croes 1-1, Randall Werleman 3-2. Den di dos partido di anochi e equipo di Flatstone Universal Trophy ta manda "Big Daddy" Tico Loopstok mes mes pa para e bateria di Bronx Birds y asina ta logra kibra invicto di Bronx Birds. Universal Trophy 10 careda, 7 hit, 2 eror. Bronx Birds 3 careda, 4 hit, 2 eror. Pitcher ganador Big Daddy Albertico Tico Loopstok kende ta cubri full e ruta mientras Pablo Paesh ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Ramiro Lopez den di 4 entrada. Mihor bateadornan pa Universal Trophy a resulta Jorrick Briezen y Rafael Santos di 2-2, Giandrick Lacle 4-2 y Alvin Pereira di 2-1. Pa Bronx Birdsa destaca na plato Franklin Escobar 1-1, Candito Arias y Franny Santana ambos di 2-1. Weganan di Softball fastpitch ta continua diahuebs na veld di Flatstone y diabierna y diasabra na Kudawecha.

CONDORITO



Droga haya den apartamento y auto

STA. CRUZ --Diamars pa 11:40, relaciona cu investigacion cu polisnan a haci, di e ladronicia cu a tuma lugar den un apartamento na Cumana, polis a papia cu un habitante di e apartamento complex. El'a bisa polis cu su video camara a wordo kibra, supuestamente door di e dos muchanan cu polis a detene. El'a bisa cu un die muchanan ta biba cu su mama den e apartamento abao. Polis a drenta e apartamento pa constata kico a pasa. El'a declara cu e sospechosonan por a wordo graba riba su camara. El'a invita e polisnan pa bay mira e camara. E porta di su kamber tabata un tiki habri y a sali un holor sterki di marhuwana. Den e sala, polis a mira matanan di marihuana y algun topi riba vloer. Den e cas ta hole mas sterki na marihuana. Polis a papia cu e homber y a bis'e pa entrega tur locual tin di haber cu droga. El'a compronde y a entrega tur e droga. Cu su permiso polis a sigui controla pero no a haya nada particular. Despues el'a duna permiso pa busca den su auto. Den e auto tambe polis a haya droga, cu placa. E homber a keda deteni y hiba warda pa mas investigacion.

Homber a bay warda y pidi intermediacion

STA. CRUZ -- Diamars pa 14:29 e homber J.H.C. naci na Colombia di 54 aña, a bay warda di Playa y bisa lo siguiente. El'a bisa polis cu pa un tempo caba e tin problema cu un homber cu e conoce como Hendsuar. El'a haye den problema pa motibo di e problema menciona, pero pa basta tempo e no a mira e homber. El'a declara cu diamars 13.45, el'a bay busca carga na haltura di Ling and Sons y eynan, el'a bolbe topa e homber. El'a acerk'e y e guardia a cont'e cu e homber a bise cu e ta un ladron y e ta e ladron mas grandi di Aruba. J.H.C. a bisa polis cu e no tin problema cu e homber, pero e no kier mir'e mas. E tabata kier pa polisnan yame y papia cune. E no kier duna keho, pero si e sigui, anto e ta bay Recherche sigur.

Serlimar ta informa:

Diasabra 5 di November Serlimar lo recoge varios ruta na San Nicolas

STA. CRUZ -- Serlimar ta informa cu diasabra awor, 5 di november 2011, lo recoge diferente ruta residencial simultaneamente den San Nicolas. Esaki ta debi na un test-drive cu Serlimar ta haciendo den cuadro di su proyecto inovativo pa introduci pronto rutanan nobo y efectivo pa comunidad di Aruba. Ta trata di e siguiente bario y cayanan di San Nicolas:

Den caso e adres di bo persona no ta aparece den e comunicado aki, habitantenan di San Nicolas por yama libremente na Serlimar, telefoon:5845080, pa mas informacion. Di antemano, masha danki pa e cooperacion y pa tuma nota di e participacion aki.

- Grote Berg Weg
- Weg Kust Batterij
- Bernardstraat
- Pastoor Hendrik straat
- Dr. Schaepmanstraat
- Esso Ville y vecindario
- Zeewijk
- Mauritsstraat
- Flamboyanstraat y vecindario
- Weg Seroe preto y vecindario
- Weg Rooi Hundo
- Beyisimastraat
- Watapana Gezaag
- Dirkszstraat
- Resedastraat
- Lodewijk van Nassaustraat
- Caya Jose Geerman (un parti)
- P.C. Hooftstraat
- Caya Dick Cooper
- Village Noord
- St. Maarten Straat
- Lagoweg
- Adolf van Nassaustraat

E di 38 wega di Double A Valero a gana Red Machine 4-3

STA. CRUZ -- Valero: 4 run, 8 hit, 2 error. Red machine: 3 run: 9 hit, 1 error. Winning pitcher: Shakir Arindel. Losing pitcher: Enmanuel Fernandez. Best batter Valero: Bryan Lopez 4-2: Kelvin Sylvania 2-2. Best batter pa Red Machine: Jair Thompson 4-2, Javier Croes 4-2.

Mama a denuncia maltrato di su yiu na school

STA. CRUZ -- Diamars, e muher E.a bay warda di Santa Cruz, pa denuncia maltrato di su yiu homber na school. El'a bisa cu su yiu G. a wordo maltrata bao di ora di school. E ta forma parti di un wega na school cu e muchanan ta hunga. El'a bisa cu tin un palo mey mey di e tereno di school y si bo yega na e palo, prome cu un hende a mishi cu bo, bo no ta haya golpi, sino bo ta wordo bati formalmente. E mucha a bisa e concierge prome, cu e no kier tuma parti na e wega, pero e momento cu e concierge a bay un rato, el'a wordo hinca den e wega. Polis a bisa e señora pa e bay J.K.Z.P.

Kendo Aruba a tene su campeonato mas importante di aña



STA. CRUZ -- Den marco di ASU Olimpiada, Kendo Aruba a tene su campeonato mas importante di aña, cual a tuma lugar diadomingo 23 di Oktober.Durante Campeonato Arubano di Kendo 2011, Eloy Arends (2-dan) a logra gana e titulo codicia aki. Den competencia pretacu Angela Lie-A-Lien (2-dan) y Alejandro Castillo (1-dan), Eloy Arends a sa di acumula mas punto y asina ey enfatiza su crecementotecnico, fisico, pero mas importante personal. Ocho aña di training arduo y constante a duna su fruto por fin. Mester bisa cu su victoria tabata algo anticipa, aunkemescos por a bisa di Angela Lie-A-Lien (zilver) y Alejandro Castillo (brons), kendenan tur tres a train diligentemente cuenfoke y concentracionpahopi tempo. Den categoriaSemi-Avanza, tabata Paula Castillo (cumpliendo apenas 12 aña e simanaki) cu a gana oro, lagando Gilbert de Cuba y Tivisa Tromp cu medaya di zilver y brons respectivamente. Categoria infantil tabata tin su medayista di oro den persona di Ingomar de Cuba. Plata tabata destina pa su primito Gillian de Cuba y Yeremias Molina a logra un bunita medaya di brons. E dia a cuminsa cu e categoria di 'absolutebeginners', cual a resulta un presa pa John-Anthony Polsbroek (oro), ganando tur su partidonan. Sorpresa tabata Presley Paris (zilver) y Joandra Rasmijn a logra un bunita medaya di brons. Cu 23 kendoka presente, por conclui cu e edicion 2011 di Campeonato Arubano tabata un gran exito. E spirit tabata halto, mescos cu e nivel tecnico den e categorianan (semi-) avanza.Directiva di BunBultchi/Kendo Aruba ta yama danki na e mayornan cu a apoya nan yiu y na esnan cu a yuda den e parti organizatorio. Tambe un gradicimento ta bay na ArubaSport pa nan nan ayudo material y financiero.

Aruba Wieler Bond ta organiza Weekend di Campeonato Nacional MTB









STA. CRUZ -- Durante e weekend venidero, AWB ta organisa e campeonatonan nacional di Mountain Bike, pa tanto e hobenan di 7 pa 16 anja, como pa e categorianan mayor di 17 aña bay ariba. Registracion pa ambos careda ta tuma lugar diahuebs 3 di November di 7:30 pm pa 8:30 pm na Parke Jaburibari. E costo ta Afl 5,- pa e categorianan menor y e categorianan mayor ta paga Afl 10,- como miembro of Afl 15,- si acaso bo no ta miembro di AWB.

Programa 5 y 6 di November 2011:

E programa ta cuminsa riba diasabra 5 di November cu e Campeonato Nacional pa e coredornan di 7 pa 16 aña masculino y di 7 pa 18 aña den e categorianan femenino. Check in ta start pa 7:00 am y careda ta cuminsa pa 7:30 am. E start/finish lo ta na Seroe Pela, y lo tin 2 circuito cual uno ta di 2 km y uno di 5.5 km y cada categoria lo core e distancia adecua pa nan. Diadomingo dia 6 di November, lo continua cu e Campeonato Nacional pa e categorianan mayor, pues di 17 aña bay ariba masculino y di 19 aña bay ariba pa e categorianan femenino. E careda aki tambe lo start/finish na Seroe Pela, y cada categoria lo mester core un cierto cantidad di vuelta riba e circuito di 5.5 km.

Check-in ta cuminsa di 7:00 am y careda lo start pa 7:30 am. Por fabor tuma nota cu lo NO por inscribi riba dia di careda. AWB ta invita tur ciclista y fanaticonan di ciclismo pa bin forma parti di e evento aki. Bin apoya nos hobennan ciclista y encurasha e ciclistanan mayor den nan conquista pa e titulo maximo di Campeon Nacional. Pa mas informacion di e eventonan di e weekend aki, incluyendo e clasificacion di categoria, distancianan y reglanan specifico, por tuma contacto cu AWB libremente via e-mail arubawielerbond@gmail.com of via cellular 690-0400.

Weganan pa e siman aki di Softball:

3 November: Flatstone - 7:15pm: Bronx Birds vs Denders -A-Klas
Flatstone - 9:00pm: Universal Trophy vs Hurricane Clean & Green - A-Klas

4 Nov.: Kudawecha - 7:15pm: Aruba Bank vs Ling & Sons Rebels Flamboyant
Kudawecha - 9:00pm: Royal Power vs Montaña Braves AA

5 Nov: Kudawecha - 2:00pm : Tanki leendert vs Aruba Bank Flamboyant
Kudawecha - 4:00pm: Ling & Sons vs Jaguars Flamboyant

Noord Taekwondo Center a titula best team diasabra ultimo den e campeonato di ASU Week



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo tabata tin e campeonato di Taekwondo den Centro Deportivo Betico Croes di e ASU week na unda cu varios school di Taekwondo a participa na grandi. Noord Taekwondo Center a bin cu un bon team y e team di 9 atleta a suta den e campeonato aki. Noord Taekwondo Center tabata tin e siguiente atletanan den e team: Sara Chirinos, Jonathan Baez, Iody Versendaal, Laura Versendaal, Frank Croes, Christian Croes, Nicolaas Munos Bedoya, Kimberly Villegas Garcia y Xiliani Thiel. Sara Croes a hasi un come back, despues di un ausencia door di su lesnan na school, pero awor pa dilanti Sara Croes ta bay te final di aña pasobra Sara Croes ta determina pa haal in locual e la perde durante di su ausencia. E dama chikito aki ta cla pa e siguiente campeonato Un riba otro Abou" e coachnan pa e campeonato kende a guia e team di Noord Taekwondo Center na nan Victoria tabata; Josmar Wever, Arlindo Camara y Geanelly Maduro. Josmar Wever y Arlindo Camara no a bringa, pasobra nan ta preparando pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu ta diasabra awor den Centro Deportivo Betico Croes. Awor cu e victoria di diasabra ultimo Noord Taekwondo Center ta sigui train riba dialuna, diarazon y diabierna na Kudawecha School for di 5'or pa 6:30 di atardi pa prepara e siguiente atletanan pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup; Josmar Wever, Arlindo Camara, Jonathan Baez, Christian Kock y Frank Croes. E trainersnan Grand Master Chaco Jose Cornelio y Master Melvin Rasmijn ta sigur cu nan training ta op en top na unda cu e team pa diasabra awor ta bay saca cara di Noord Taekwondo Center. Un pabien grandi ta bay na e team di Noord Taekwondo Center cu nan logro.







Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital: **527-4000**
3 November 2011
dr. J. Croes avonddienst- Oduber 29 Okt. te cu 4 Nov. 2011

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico Dr. Westrate, E 524-8833 - 3 November 2011 Dr. Every, B - Aloe N.V. 29 Okt. te cu 4 Nov. 2011

PRODUCTO Y SERVICIO

CLASIFICADO

TA BENDE

SET DI SALA DI 3 PIDA
AFL. 800.00
TEL: 582-7793

TA BENDE

Chevrolet Optra grijs cu 4 porta den bon condicion / 2003
fls. 9000,- Prijs discutibel!
594-1402

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto frieuw

Contact: **739-0101**

TA BENDE

CAS NA MACUARIMA
PRIJS : AFL. 150.000,
YAMA CELL : 5937118
EMAIL: WETRONV@GMAIL.COM
WEBSITE: WWW.WETRONV.COM



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 02 November 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1840	1901	0821	6581	7541
	9854	4435		3448	
	0757	4453		8132	
4 SKINA	1007	1143			
LOTTO		01-02-05-15-24			
JOKER		20			
LETTER FREE		H			
ZODIAC		2927 Tauro			

Red Sail Sports cu Coastal Clean-up "Yes We care"











STA. CRUZ -- Diasabra Oktober 29, 2011, Red Sail Sports a tene su diezun "Coastal Clean-up "Yes, We Care". Pa 3:00 p.m. ya e promer grupo a ser transporta pa e area panoord di Alto Vista cubriendo asina e costa di Urirama te Seroe Tres. Manera ta ilustra riba e potretnan, un cantidad enorme di sushi a ser recogi y deposita den e containernan y si nos tuma un calculación lo ta alrededor di 1500 kg di sushedad. Tabatatinfridgebieu, cantidad di articulonandi plastic; manera botter di azeta dushi y di motor, botter di detergente; komchi di plástico, caha di plasticpa refresco,slof, botter di glas di refresco, cerbez y biña, un crucifijo, etc. Notable tacu e aña aki no a haya e famoso foam boxes, dus esaki ta un plus punt. Nos ta tuma e oportunidad aki pa gradici tur e 96 voluntarionan cu un biaha mas ta demostra nan atención pa cuido di nos naturaleza. Tambe nos ta gradici nos sponsornan; EcoTech, Romar Trading, Martijn Trading, ABC Tours, Alleda N.V., Serlimar, Total Cleaningy Aruba Bank panan apoyo den haci e atardi aki exitoso pa tur. Laga nos ta consciente cu Aruba ta nos Pais y cu di un forma of otro nos tur ta responsable pa e keda un bunita baranca den mar Caribe.







BABY SHOWER PA YULIANA CANO





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo famia y conocirnan a yega hunto pa asina disfruta di e shower party organiza pa Yuliana Alejandra Cano.yuliana y esposo a keda masha contento cu tur e regalonan ricibi.Un caluroso pabien ta bay pa e feliz pareha y nos tur ta wardando ansioso e yegada di e dushi baby aki ta sincero deseo diparti bo mami orguyoso Monica, Gianna, Lili, Sebas, Manu y demas famia y tur cu a coopera pa haci e anochi aki uno maraviyoso.

Apertura di Youth Bra Art MI SOSTEN



STA. CRUZ -- Mary Joan Foundation ta invita un y tur pa bin presencia e apertura di e Youth Bra Art 2011. Esaki lo tuma lugar diabierna awor 4 di November na Ateliers 89.20 Hoben di 16 – 28 aña a traha un arte di un brassiere. Nan nan manera, hunto cu otronan of nan so a crea obranan di arte na unda e concientizacion ta wordo refleha. Fundacion Mary Joan pa support di cancer na pecho ta hopi contento di por traha na concientiza hobennan tambe riba un estilo di bida saludabel y tambe pa conoce nan curpa bon. E fundacion ta sigui cu e campaña pa educa den detecta cancer di pecho na tempo. Hobennan tambe ta wordo confronta cu e maleza aki, sea door di un famia, amiga of conocir cu ta haya cancer na pecho. Educa bo mes pa bo ta alerta. E Expo lo habri pa 7 or y lo bay tin baile, canto, moda, pinturanan y tambe algo pa come of bebe.Entrada ta gratis. Expo Youth Bra Art lo keda te cu 1 di December y ta invita tur schoolnan pasa waak e exposicionnan aki na Ateliers 89.Un danki grandi na Elvis Lopez di Ateliers 89 pa un biaha mas duna Fundacion Mary Joan e sosten y tambe e espacio pa trece actividadnan asina pa pueblo di Aruba.

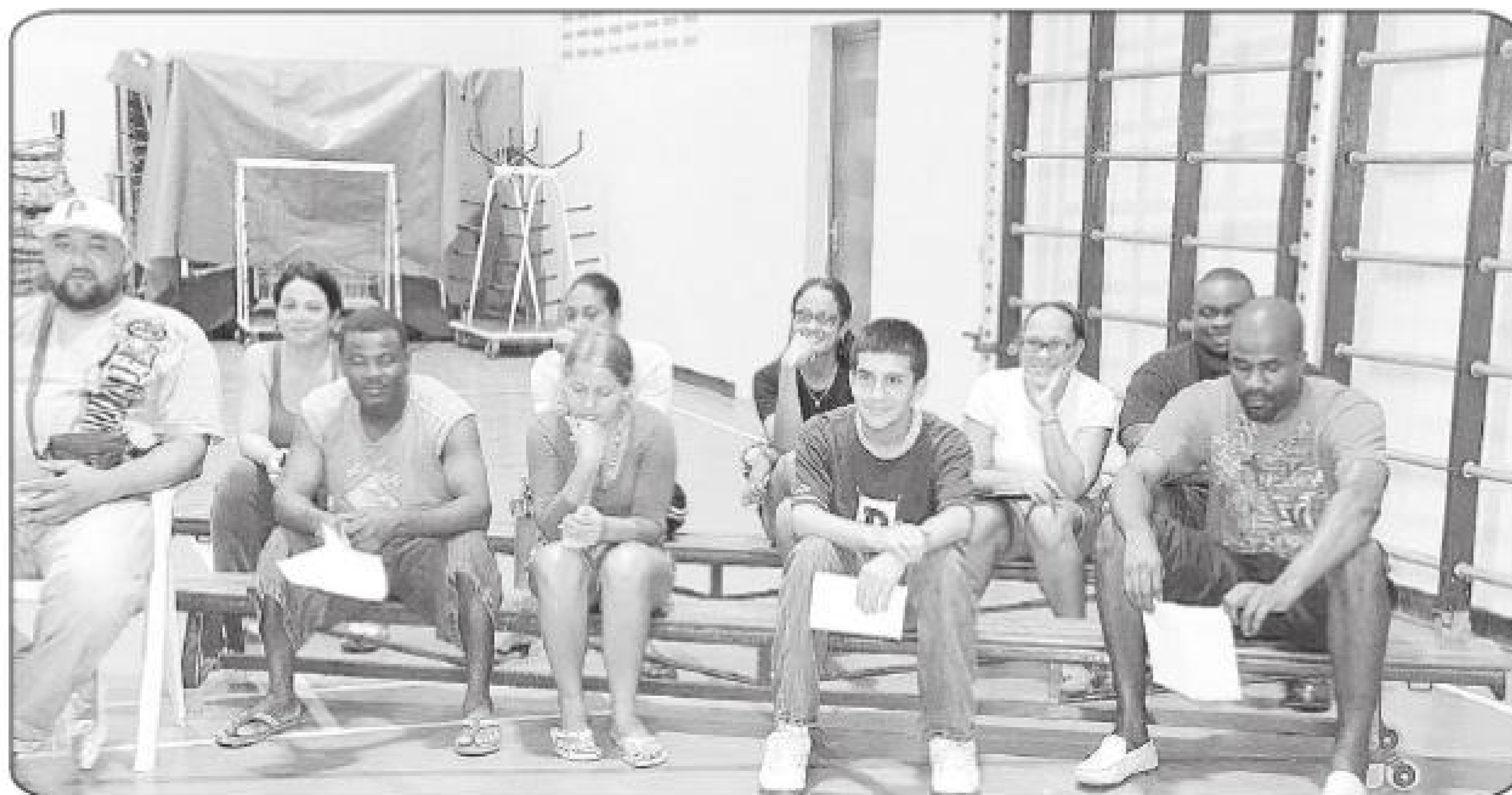
Minister Hooyboer-Winklaar:

Riba turismo cultural tin e vision pa stimula y promove nos herencia cultural, historico y natural



STA. CRUZ -- Den e preparacion dentro di maneho cultural, Ministerio di Asuntonan di Economia, Social y Cultura hunto cu Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta trahando riba e tereno di turismo cultural cu e vision caminda mester stimula y promove nos Herencia Cultural, Historico y Natural cerca nos bishitantenan. Ofreciendo asina un experiencia total di tur loke nos isla tin culturalmente. Esaki ta un balor inmenso pa e herencia cultural di un pueblo. Tanto S.E. sra. Minister Michelle Hooyboer – Winklaar y Management Team di DCA ta mira e beneficionan pa e sector turistico y financiero. Especialmente den e ultimo añanan cu e fenomeno mundial di 'turismo cultural'. Na unda e desaroyo cultural tin su contribucion invalorabel na un sociedad. Riba diarazon 2 di November 2011 a tuma lugar e apertura di e 'Tourism, Culture & Heritage Information Center(TCHIC)' den nos Terminal di Crucero na Aruba Ports Authority. E intencion di e booth di informacion aki ta pa duna informacion na e bishitante di crucero pa ricibi informacion di diferente sitio cultural, programanan cultural y con pa yega na sitionan cultural. Gobierno y Sector Priva a uni forsa den realizacion di e proyecto aki na beneficio di nos pais. Dentro di e tema turismo cultural e siguiente instancianan ta forma parti di esaki: Ministerio di Cultura, Ministerio di Turismo, Departamento di Cultura, Aruba Tourism Authority, Museo Historico Arubano, Museo Arkeologico Nacional Arubano, Parke Nacional Arikok y Aruba Ports Authority. Un danki ta bay na e directiva di TPEF, sra. Tamara Waldron, Cruise Marketing & Comunication Manager di APA, Sra. Sue-Ann Mijer - Lee, Tourism Advisor di Ministery of Tourism, Transportation & Labour, sr. Stanley Dabian, Public Cultural Officer y Art & Design Aruba den e sosten duna na e realizacion di e proyecto aki.

San Nicolas Taekwondo Center y Barry Boys a tene reunion cu su miembronan





STA. CRUZ -- Diamars anochi San Nicolas Taekwondo Center y Barry Boys Taekwondo Center bao encargo di Master Eric Barry e tene reunion cu su miembronan. E topiconan tabata entre otro e participacion pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup na unda cu Master Eric barry a baha su cantidad di bringador di 15 atleta pa 13 atleta kendenan ta: Carlito y Dustin Perez, Erica, Shamila y Rayenne Barry, Alyeska y Ishaq Lake, Cleff y Lauwendy Dede, Jason Mc. Leod, Bryan Chica, Roderick Ras y Johnathan Gilhuys. Ademas di e participacion den Best of the Best tambe a papia di e campeonato cu Barry Boys ta bay organiza dia 3 di December como e ultimo campeonato di aña. San Nicolas Taekwondo Center tambe tin e cena di Pasco mescos cu tur aña cu ta wordo celebra na grandi. Aki ta unda cu e mayornan ta pone nan man na obra pa asina cushina e cena di pasco. E special di e dia anochi aki lo bay ta e Ham cu manera tur aña ta den man di famia Perez. Pa otro aña San Nicolas Taekwondo Center hunto cu Barry Boys Taekwondo ta preparando nan mes pa bin mas agresivo den campeonatonan. Master Eric Barry a splica cada mayor di e plan cu e tin pa e atletanan pa otro



aña.

Presentacion cu informacion pa mentornan na Arubahuis



STA. CRUZ/ Den Haag – Diasabra ultimo 29 di Oktober tabatin un presentacion cu informacion pa e mentornan den Sala Padu di Arubahuis. Bao di guia di sr. drs. Samuel Dumfries, hefe di e departamento di enseñanza di Cas di Aruba, a duna informacion tocante di e manera con e grupo di e studiantenan di aña 2011-2012 ta segura. Sr. Rene Oud cu ta representante di e compania di aseguro ONVZ a duna informacion amplio, unda cu despues e mentornan por a puntra diferente pregunta cu nan ta encontra cu e studiantenan y con pa nan resolve esakinan den futuro. Sr. Ed Kan di Boogaard Assurantiën tambe tabata presente hunto cu sra. Ivonne Navas y sra. Rosalinda Croes ambos representante di e departamento di enseñanza. Despues di e presentacion e mentornan tabatin un brindis chikito pa despedi di directora di Cas di Aruba sra. mr. Desirée Croes cu lo regresa Aruba pa asumi su puesto como parlamentario. Entre e invitadonan tambe tabatin presente ex-mentornan. E mentornan a duna sra. Desirée Croes un regalo di aprecio, anto nan a desea sra. Croes tur clase di exito den su trabao nobo. Ariba e diferente portretnan por mira sr. Rene Oud di ONVZ cu su presentacion, y e mentoren durante e brindis.



Un poco di historia di misa Santa Anna na Noord



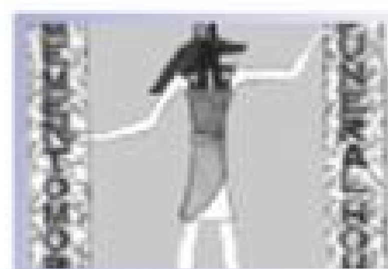
STA. CRUZ -- E parokia di Santa Anna a celebra na 1977 un evento memorabel cu su existencia di 200 aña!
Y awor na 2011 e parokia ta existi ya 234 aña.
Pero prome cu a cuminsa cu e parokia aki ya catoliconan tabata celebra misa na Alto Vista, unda padernan cu tabata pasa Aruba pa algun dia tabata haci e misa. No tabatin bastante pastor cu por a keda pa tempo largo na Aruba. Pa e motibo aki un creyente tabata tuma e trabao di guia e bida religioso di e habitantenan. Tabata reuni diadomingo pa resa rosario y e creyente aki tabata siña e otronan catesashi, tabata prepara nan pa ricibi e.o. sacramentonan di bautismo y matrimonio, pa ora un sacerdote Spaño of Hulandes pasa Aruba nan ta cla pa ricibi e sacramento. E creyente aki tabata pues e cabes di misa y tabatin e nomber di 'Fiscal'.
E prome fiscal di Alto Vista tabata Domingo Antonio Silvester, cu a traha un misa chikito riba su mes tereno na Alto Vista. A sigui como fiscal: Miguel Enrique Alvarez y Domingo Bernardino Silvester. Bou di ultimo fiscal menciona Noord a haya su prome misa. Den e buki 'Historia di Alto Vista' di Pader R. H. Nooyen nos por lesa cu a traha e misa aki den e añanan 1772-1778. E ta menciona cu un di e motibonan pa a traha e misa na Noord, tabata pasobra poco poco e hendenan a bay biba mas leu di Alto Vista. Poblacion di Noord a bira mas grandi tambe y e hendenan tabata biba hopi mas pabou. E ultimo fiscal tabata Andres Tromp.
Pakiko a scohe e nomber Santa Anna? Ta pa motibo cu e santo aki tabata patrona hopi stima pa e Spañonan cu tabata crusa lama pa bin e teranan nobo cu nan a descubri desde siglo diescinco.
E prome misa di Noord tabata un misa di bara di klei cu dak di pal'i mainshi.
Na aña 1831 a renoba e misa trahando esaki di piedra cu e dak di pal'i mainshi. Esaki tabata bou di encargo di pastor Lambertus van Lommel. Riba e mesun tereno a traha un misa nobo na 1886 bou guia di pastor Jacobus van Baars. Na 1916 a traha e misa actual ora pastor Stefanus v.d. Pavert tabata e pastor di Noord. E misa aki a traha un poco mas pariba di esun bieu. Pues e misa di Noord ta e di cuater misa desde siglo diesocho cu a traha e di prome.
Na aña 1928 misa di Noord a haya algo masha valioso y bunita. Un altar den estilo Neogotico di palo di roble cu su preekstoel y mesanan di comunion. Un obra di e escultor Hendrik van der Geld cu a traha como 10 aña riba dje den añanan sesenta di siglo diesnuebe. E obra aki a gana premio na e exposicion di arte di misa na 1870 na Roma. Prome e altar tabata den misa San Antonio na Scheveningen Hulanda. Ora cu a bay renoba e misa aki e pastor a dicidi di regal'e na Mision di Antiyanan Hulandes. A toca e honor na misa Santa Anna pa haya e altar aki y su otro partinan. E imahen di Santa Anna tambe ta obra di e escultor aki. Por mira su firma abou na banda robes. Obranan di van der Geld por mira den hopi misa y den e catedral di Sint Jan di e obispado di Den Bosch Hulanda, pero tambe na Alemania.
Mirando tur e obranan bunita y di gran balor historico di misa Santa Anna, ta mas cu claro cu kier conserva esakinan.
Despues cu e hoos a pasa dia 25 di augustus ultimo na Noord, ocasionando hopi daño na e misa pa parti paden y pafo, diferente comision ta trahando pa haya fondo pa restaura e misa y drecha e obranan di arte. Tur e obranan di palo ta haya debido atencion pa drecha locual a scheur durante siglo pasa y tambe door di daño causa pa e hoos.
No solamente pa e pueblo di Noord, sino tambe pa Aruba ta importante pa conserva e bunita obranan di siglo diesnuebe.

Pa parokia Santa Anna
Tica Giel
Cel. 593-4391









Mementomori Funeral Home

GRADICIMENTO Y INVITACION

"Hesus, nos ta confia den Bo"

Na nomber di su Esposo, su yiunan, nietanan y nietonan nos ta bisa Danki for di profundo di nos curazon na tur famia, amistadnan, bisiñanan, conocirnan, amiganan, amigonan y tur persona y instancia cu a mustra atencion, a yuda, apoya y sostene nos durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos Esposa, Mama y Oma stima

Sra. Engalista "Litachi" Perez - Webb

Un Danki special na tur e Sobrinanan cu a sostene e famia, na Dr. Yagua, Dr. Wassenaar, Dr. Caessares, Dr. Jonkhout; personal di Oncologia y di Dr. Horacio Oduber Hospital y na Wilhelmina Kanker Fonds Aruba.

Nos Danki tambe ta bay na Staf y Personal di Gerencia di Mementomori Funeral Home pa e bon servicio y na tur esnan cu a yama pa condoleer, cu a manda flor, krans, kaarchinan, telegram, e-mails y boso presencia.

Di curazon masha danki na un y tur.

Alavez nos ta invita henter famia pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa:

Diadomingo 6 di November 2011 pa 9:00am di mainta na Kapel Monte Calvario y

Diamars 8 di November 2011 pa 5:30pm di atardi na Kapel Alto Vista. Despues lo sigui pa 7:30pm di anochi un Rosario na cas na Alto Vista 173-A pa descanso di Mamai.

"Litachi, Mamai y Oma su recuerdonan lo keda semper bibo den nos memoria"



Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza. Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticion- y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus. No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi morto. Y te ainda Mi ta mira hopi di bosonan cu no ta resa e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.
Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita. Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama. Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia. Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bai Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yui Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bai Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y juda otro.
Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN

CAMBIO
Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Cordinador Spiritual-Pastor Daniel Szpila
Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANSA na DIOS
Bin eksperencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA
CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SENOR HESU CRISTO

Invitado: NEIL VELEZ

Dia: DIAHUEBS 3 November 2011
Ora: 7:00-9:00pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Skucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra mainta di 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba Dios su Grandesa...
"E VOZ DI FE
"Curashi mi yu, bo confianza den Mi a cura bo."
Mateo 9:22

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

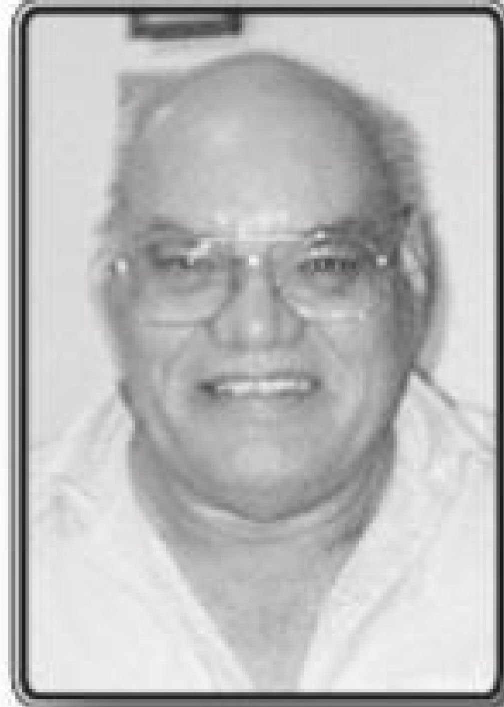
pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Aurora Funeral Home

" Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

A fayece cristianamente



Charles Hendrik Lampe

mihor conoci como: "Charlie"
na edad di 77 aña

Na nomber di su:

esposa: Elsa Lampe-**Saladin**

yiunan: Mimi y Chimbo
Maki y Judith
Lissy y Rudy
nieta y nietonan: Darcy y Gilienne
Aissette
Ghisiain
Charlito
bisanietonan: Michael Shawn
Antron
ruman: Sophia y Leo, Leonardo-Lampe
swanan: Maximo Saladin y famia
Edwin Saladin y famia
tantanan: Annette Maduro-Lampe y famia
Coleta Maduro-Lampe y famia

sobrino y sobrinanan: Magali, Eugene, Evan, Edward Leonardo y nan famia,Lisie, Indrah y Stephanie Lampe y nan famia,Shelly, Michael, Marcie y Monica Saladin y nan famia
primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
ayudantenan:Yamilee y Xiomara y demas famia ta invita tur su amigonan, miembronan di Lodge El Sol Naciente, Aruba Lions Club, bisiña y conocinan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 5 di November 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana masonico "Acacia " den Caya Ernesto Petronia . Charlie lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco a Playa.

Adres pa condolencia:

Dr. Henriquezstraat 9
di 7'or pa 9'or di anochi

INVITACION

Diasabra, 5 di November 2011,
Apostolado di Fatima Aruba (Blue Army) ta celebra su acostumbrado Misa di tur promer diasabra di luna.
Lo tin un proseshon 6:30 am saliendo for di Blue Army Center, sigui pa un Sto. Sacrificio di Misa 7:00 am.
Tur miembro, bienhechornan, y pueblo en general ta calurosamente invita pa asisti na e celebrashon aki.
Cu Papa Dios drama su bendishon riba boso tur.

Directiva Blue Army Center

Polis a topa tres persona supuestamente cu a usa droga

STA. CRUZ -- Polis a bay na haltura di un casino, unda tin hende sinta bao di un palo ta ofrece turistanan droga pa cumpra. Na e sitio, polis a topa tres persona. Un di nan ta un muher Mericano, yama O .C. cu ta di vacantie y ta kedando na un lowrise hotel, compaña pa un muher Dominicano yama G.D.A. y e homber K.H.J. Nan a bisa polis cu nan tabta den e casino ta hunga placa y eyden nan a topa cu e turista Mericano. Nan a bisa cu nan tabata bebe.Polis a mira tres sakito di plastic bashi, supuestamente cu tabatin cocaina den dje. Polis a core cu e tres hendenan for di e sitio

---

Ladronnan cu a kibra den apartamento, deteni

STA. CRUZ -- Diamars pa 10'or di mainta, Central ta duna informacion cu den un apartamento banda di Codemsa, tin dos mucha homber ta horta den un apartamento. Polis a bay na e sitio,den vecindario di Codemsa y na caminda polis a duna descripcion di e hobennan. A resulta cu e director di un compania di seguridad tabata den e edificio di dos piso di Codemsa, unda e por a mira claramente con e dos hobennan a subi e tereno di e cas. Nan a drenta den un di e apartamentonan y despues a bay for di e sitio. A controla vecindario, pero no a haya nada particular. Despues polisnan a core direccion di Meiveld. Na haltura di Pavilla Park, polisnan a haya informacion cu e dos hobennan a sconde den mondi, na haltura di Funeraria. Despues nan a sali y a sigui bay direccion pariba. Patruya a topa nan dos y nan a cuadra cu descripcion cu Central a duna nan un rato prome. Ora cu nan a mira polis, e mucha homber cu despues a resulta di ta C.R. naci na Aruba di 17 aña, un muts preto den yerba. Relaciona cu esaki, tur dos a keda deteni y hiba warda di Playa. Nan a keda cera pa mas investigacion..



Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di



Maria A. Filiciana-Winterdal

Un danki special ta bai pa e broeders y verpleegsternan di Unit 3 Intern-Snijden, Buchi y Livia Irausquin, Egidio Irausquin y famia, Lily, Osha, Liza, Jacky Farro, Vera Filiciana, Ella Croes y famia, Vivian Filiciana, Jessica Rosel, Vainella Filiciana, Robert Paesch, Jani Filiciana, Lourdes de Kort, Anchi Henriquez y famia, Edmund Harms Foundation, Blanca Vrolijk, y tur esnan cu a jama, a pin, manda telegram, krans y flor y vooral esnan cu semper tabata presente pa consola nos. Boso atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos. Alaves nos kier invita bo(so) pa tres Santo Sacrificio di misa: **Diahuebs, 3 di November – Diasabra, 5 di November – Diamars, 8 di November 2011 tur misa ta pa 7:00 pm na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di tres misa tin un Rosario na Hooiberg 12-B.**

Na nomber di su esposo, yiunan, nieta y nietonan y demas famia

A FAYECE

ANICETO GEERMAN

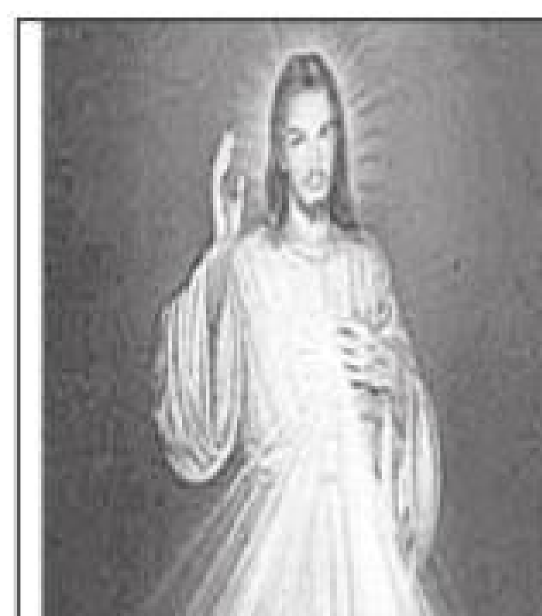
NA EDAD DI 82 AÑA MIHO CONOCI COMO " CHETO"

E ANUNCIO DI ENTIERO LO SER ANUNCIA DESPUES .

El mensaje de la Divina Misericordia

En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

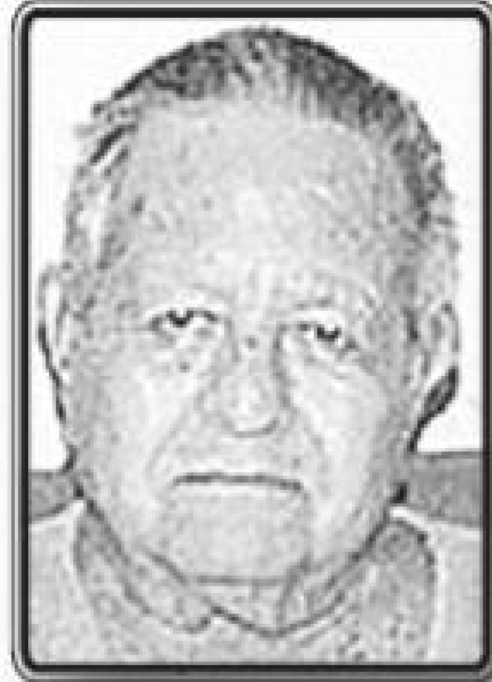
pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famianan ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



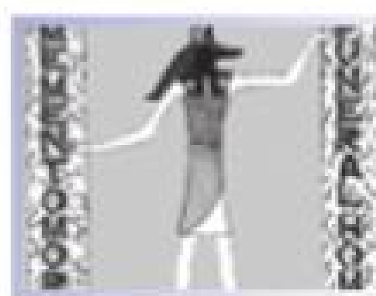
Sr. Pedro Damian Kelly

Mihor conoci como "Dabian" of "Tata Grandi"

Nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, cu a yama telefoon y a manda mail. Danki na dr. E de Cuba, dr. M. Kelly, Andre su broeder stima y na Zuster Lola cu a compaña nos difunto stima te na su ultimo momento y tabata un gran consuelo pa nos, Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa nan ayudo durante enfermedad di nos difunto, Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan danki di curazon. Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Un danki hopi grandi ta bay na sra. Dominica Werleman y famia, sra. Lourdes Geerman y famia, sra. Maria Eugenia y famia, sra. Mayra Cruz-Jacobs pa nan ayudo.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na dos Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz: diahuebs 3 di November pa 7'or di anochi y diasabra 5 di November pa 7'or di anochi. Despues di e ultimo misa lo tin lesamento di un Santo Rosario na cas Sabanilla Abao 38

Na nomber di su Esposa, su Yiunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di

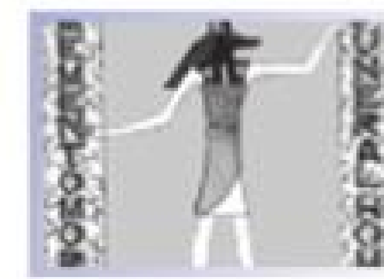
Ryan Kendrick Arendsz

Tambe nos gradicimento ta bay en especial na e staf y personal di Eerste Hulp y Intensive Care Unit di H.O.H., Dr. Lily Beke, Dr. Alex Ponson, Ds. Dekker y Mementomori Funeral Home (Yolanda-Leo-Eugene).

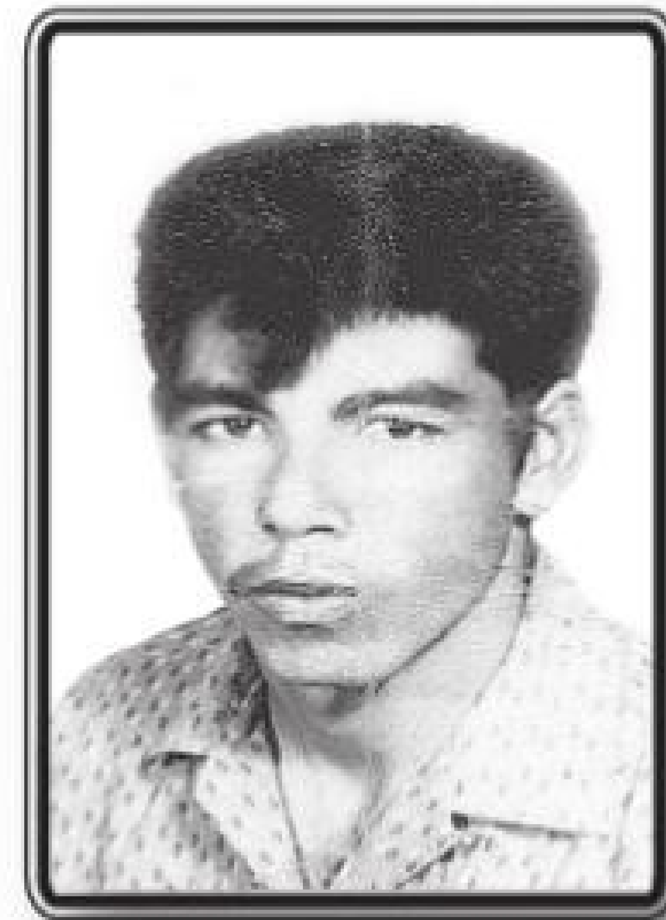
Boso presencia y atencion tabata altamente aprecia.

Donacion haci pa mantencion di kerki Protestant Piedra Plat tabata altamente aprecia.

Na nomber di su mama Doris van Romondt y ruman Darren Arendsz



Mementomori Funeral Home



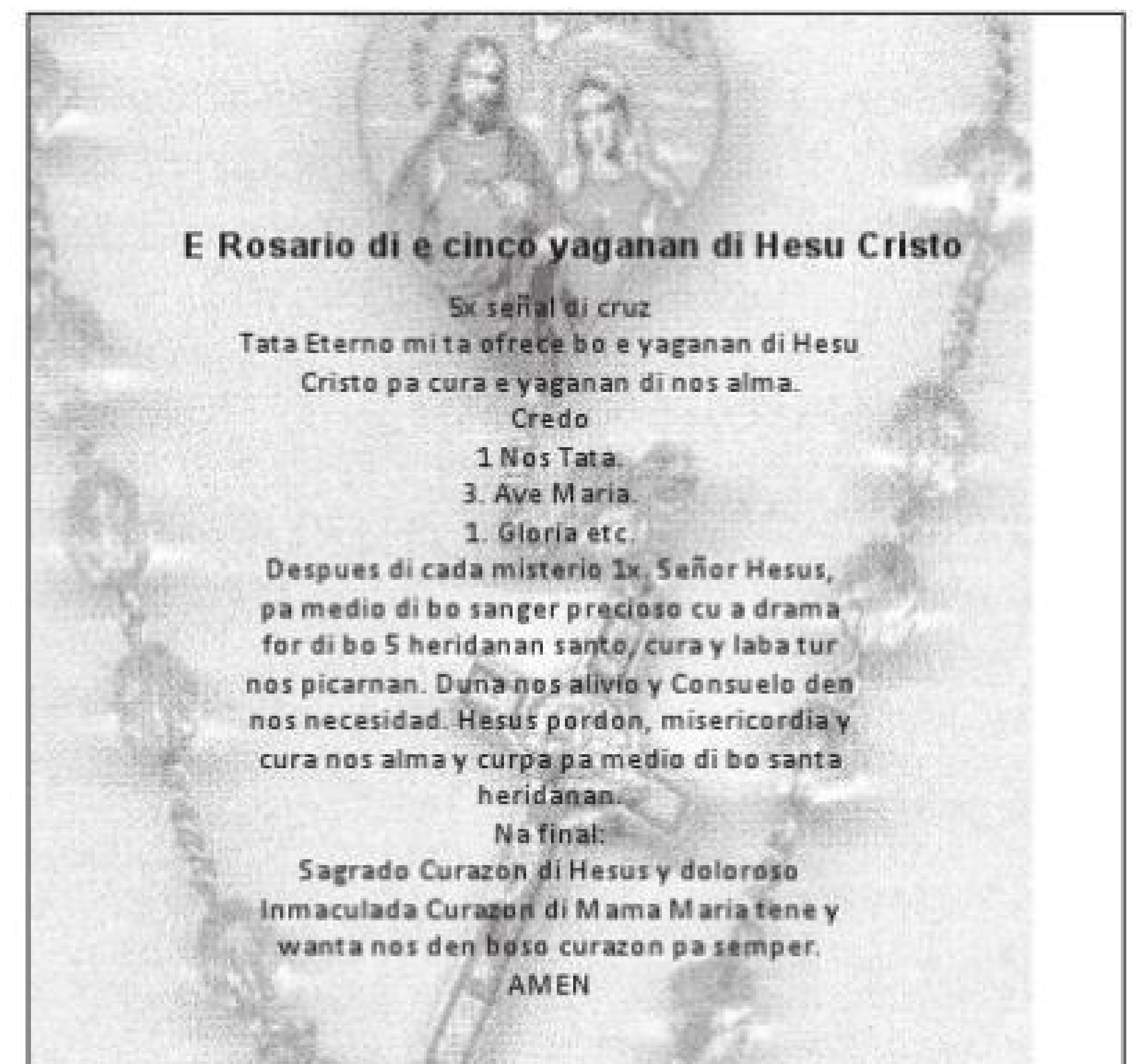
Invitacion/Gradicimiento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a r nan atenshon durante fayecimiento y entierro di Valerio Hernandis "Val

**Nos kier a gradici Directiva di sportvereniging Britannia.
Tambe Rendell Croes pa su bunita canticanan den misa.
Un danki tambe na personeel di St.Michael Paviljoen pa nan cuido pa cu
Gradicimento tambe na Mementomori Funeral Home pa e bon servicio.**

Y cu esaki alavez nos ta invita tur famia,bisinja,amigo y conocirnan pa as pa 3 Santo Sacrificio di misa na Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz Diaranson 2 November,Diawebs 3 November,Diabierna 4 November pa 7 anochi.

Na nomber di Famia.



E Rosario di e cinco yaganan di Hesu Cristo

5x señal di cruz
Tata Eterno mi ta ofrece bo e yaganan di Hesu Cristo pa cura e yaganan di nos alma.
Credo
1 Nos Tata.
3. Ave Maria.
1. Gloria etc.
Despues di cada misterio 1x, Señor Hesus, pa medio di bo sanger precioso cu a drama for di bo 5 heridanan santo, cura y laba tur nos picarnan. Duna nos alivio y Consuelo den nos necesidad. Hesus pordon, misericordia y cura nos alma y curpa pa medio di bo santa heridanan.
Na final:
Sagrado Curazon di Hesus y doloroso Inmaculada Curazon di Mama Maria tene y wanta nos den boso curazon pa semper.
AMEN

Misioneronan di Hesus

un comunidad Catolico cu tin Pastoor Daniel Zpilla como coordinador spiritual

ta invita henter e pueblo di Aruba pa un anochi di Alabanza na Dios
Diahuebs 3 November na Jacinta Kleuterschool Dakota for di 7.00pm cu invitado Neil Velez
Bin experiencia e poder di Dios con Dios ta sana, cura, libera tur esnan cu ta kere den dj'E pa medio di fe den nos Señor Hesu-Cristo.